



Distr.: General
25 March 2020
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



المؤسسة التنفيذية
الدورة الثانية والخمسون
بون، 4-12 تشرين الأول/أكتوبر 2020

البند 16(أ) من جدول الأعمال المؤقت
المسائل الإدارية والمالية والمؤسسية
أداء الميزانية لفترة السنين 2018-2019

أداء الميزانية لفترة السنين 2018-2019 في 31 كانون الأول / ديسمبر 2019

مذكرة من الأمينة التنفيذية

موجز

تعرض هذه الوثيقة أداء الميزانية في فترة السنين 2018-2019 للصناديق الاستثمارية التي تديرها الأمانة. ويعين النظر في هذه الوثيقة بالاقتران مع إضافتها: تقدم الإضافة الأولى تقليماً للتقدم المحرز قياساً بمؤشرات الأداء والغايات، وتقدم الإضافة الثانية تفاصيل عن الأنشطة والتواتج المقررة والمنجزة في فترة السنين. ووفقاً للنهج القائم = النتائج، تبلغ هذه الوثيقة الأطراف بالنتائج التي تحققت والإيرادات والنفقات حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2019. وتتضمن هذه الوثيقة أيضاً معلومات عن حالة جميع الصناديق الاستثمارية وعن الموارد البشرية، وتقريراً مفصلاً عن تنفيذ البرامج. وفي الفترة قيد النظر، تشمل أهم أنشطة البرنامج تقديم الدعم المعزز إلى الهيئات الإدارية والفرعية من خلال تعزيز التنسيق والدعم للأطراف لاستكمال برنامج عمل اتفاق باريس وتنظيم 19 دورة للهيئات الإدارية والفرعية.

وفي 31 كانون الأول/ديسمبر 2019، كانت الأمانة قد تلقت 45,9 مليون يورو، أي ما يعادل 80,7 في المائة من مجموع اشتراكات الميزانية الأساسية المتوقعة لفترة السنين 2018-2019. وبلغ إجمالي مساهمات الميزانية غير المسددة للفترة 2010-2019 مقدار 14,5 مليون يورو. وبالنسبة للفترة 1996-2009 ظل مبلغ 0,2 مليون دولار غير مسدود. ومستوى الاشتراكات غير المسددة المرتفع يؤثر على سيولة الأمانة وقدرتها على الاستجابة للولايات وتوقعات الأطراف. وبلغت التبرعات الواردة 9,7 ملايين دولار في إطار الصندوق الاستثماري للمشاركة في مسار الاتفاقية الإطارية و64,2 مليون دولار في إطار الصندوق الاستثماري لأنشطة التكميلية. وبلغت نفقات الميزانية الأساسية نسبة 88,8 في المائة من الميزانية الأساسية المعتمدة لفترة السنين وقد أنفق مبلغ قدره 43 مليون دولار على مشاريع متعددة في إطار الصندوق الاستثماري لأنشطة التكميلية.



الرجاء إعادة الاستعمال

GE.20-04307(A)



* 2 0 0 4 3 0 7 *

أولاًً - مقدمة

ألف- الولاية

- 1 وافق كل من مؤتمر الأطراف في دورته الثالثة والعشرين ومؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو في دورته الثالثة عشرة على الميزانية البرنامجية لفترة السنين 2018-2019⁽¹⁾.
- 2 وطلب مؤتمر الأطراف في دورته الثالثة والعشرين إلى الأمين التنفيذي/الأمينة التنفيذية أن يقدم/تقدّم تقريراً عن الإيرادات وأداء الميزانية، وأن تقترح أي تعديلات قد يتوجب إدخالها على الميزانية البرنامجية⁽²⁾.
- 3 وطلب مؤتمر الأطراف في دورته الخامسة والعشرين إلى الأمين التنفيذي/الأمينة التنفيذية أن يعد/تعد كل سنتين تقريراً نهائياً عن تنفيذ الميزانية الأساسية والميزانية التكميلية، يشمل الفترة من كانون الثاني/يناير من السنة الأولى إلى كانون الأول/ديسمبر من السنة الثانية من فترة الميزانية⁽³⁾.

باء- نطاق المذكورة

- 4 تعرّض هذه الوثيقة الإيرادات وأداء الميزانية الخاصة بالصناديق الاستئمانية التي تديرها الأمانة في 31 كانون الأول/ديسمبر 2019. ويتعين قراءتها بالاقتران مع الوثيقة FCCC/SBI/2017/INF.13، التي تتضمن برنامج عمل الأمانة لفترة السنين 2018-2019؛ والوثيقة FCCC/SBI/2020/INF.6، التي ستقدم - عند نشرها - معلومات عن حالة الاشتراكات في 15 أيار/مايو 2020؛ والإضافتين لهذه الوثيقة، حيث تقدم الإضافة الأولى تقييماً للتقدم المحرز قياساً بمؤشرات الأداء والغايات، وتقدم الإضافة الثانية تفاصيل عن الأنشطة والنواتج المقررة والمنجزة في فترة السنين.
- 5 وتقدّم هذه الوثيقة أيضاً معلومات عن الموارد البشرية وتنفيذ البرامج. ويعرض تقرير تنفيذ البرامج تقييماً للتقدم المحرز في تنفيذ برنامج عمل الأمانة في فترة السنين فيما يتصل بأهداف البرنامج ونتائج المتوقعة ومؤشرات أدائه وتفاصيل أنشطته ونواتجه.

جيم- الإجراءات التي يمكن أن تتخذها الهيئة الفرعية للتنفيذ

- 6 الهيئة الفرعية للتنفيذ مدعوة للإحاطة علمًا بالمعلومات المقدمة في هذه الوثيقة والبٌت في الإجراءات التي قد يلزم إدراجها في مشاريع المقررات المتعلقة بالمسائل الإدارية والمالية التي سيوصى بالنظر فيها واعتمادها في الدورة السادسة والعشرين لمؤتمر الأطراف والدورة السادسة عشرة لمؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو.

(1) المقرر 21/م 23-أ، الفقرة 1، والمقرر 6/م 13-أ، الفقرة 1.

(2) المقرر 21/م 23-أ، الفقرة 19.

(3) المقرر 17/م 25-أ، الفقرة 23.

ثانياً - موجز تنفيذي

ألف - أهم أنشطة تنفيذ البرامج

7- ترد تفاصيل أنشطة ونواتج برنامج عمل الأمانة لفترة السنين 2018-2019 في الوثيقة

FCCC/SBI/2017/INF.13

8- وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، عملت الأمانة عن كثب مع رئاستي الدورة الرابعة والعشرين والدورة الخامسة والعشرين مؤتمر الأطراف لتزويدهما بدعم مخصص، ومع الجهات المعنية بعملية التفاوض في إطار مؤتمر الأطراف، ومؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو، ومؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس، والمئتين الفرعتين، والفريق العامل المخصص المعنى باتفاق باريس. وساهمت هذه الترتيبات في اعتماد حزمة كاتوفيتسيه المناخية في الدورة الرابعة والعشرين مؤتمر الأطراف. وفي الدورة الخامسة والعشرين مؤتمر الأطراف، أحرز تقدم بشأن قضايا رئيسية وكررت الأطراف والجهات الفاعلة من غير الدول تأكيد الحاجة إلى زيادة مستوى الطموح في مجال المناخ واتفقت على ضرورة النهوض بقدرة الدول الضعيفة على التكيف مع تغير المناخ.

9- واضطلعت الأمانة بعملية تشاركية وشفافة استعرضت فيها بنيتها وعملياتها بهدف تحديد ما يلزم من تعديلات لتعزيز المنظمة وما تقدمه من دعم تحتاجه الأطراف. وبدأت عمليات التحضير لتفعيل البنية الجديدة في النصف الثاني من عام 2019 ويتوقع أن تُستكمل في بداية عام 2020.

10- وواصلت الأمانة بفعالية وكفاءة تقديم طائفة واسعة من النواتج المقررة المتعلقة بالشفافية ودعت النجاح في إتمام المفاوضات حول المبادئ التوجيهية المتعلقة بتنفيذ اتفاق باريس من خلال مراكز البيانات الوطنية والإطار المعزز للشفافية وتدابير الاستجابة.

11- وقدمت الأمانة دعماً مكثفاً إلى الهيئات المنشأة، بينها الهيئات التالية:

(أ) اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل، فيما يتعلق بوضع وتنفيذ خطة عملها لعام 2018 وعام 2019، وتنظيم خمسة اجتماعات فضلاً عن المنتديين الذين عقدت鱠ها اللجنة في 2018 و2019، وتقييم فترة السنين والعرض العام لتدفقات التمويل المتعلقة بالمناخ في 2018؛

(ب) فريق الخبراء الاستشاري، من خلال تنظيم أربعة اجتماعات، وتحديث مواده التدريبية وإعداد مواد جديدة، وإجراء ست حلقات عمل للتدريب العملي، وتنظيم حلقة دراسية شبكة، وإجراء تقييمات لاحتياجات الفريق في مجال بناء القدرات التقنية، وصيانة شبكته الإلكترونية؛

(ج) اللجنة التنفيذية المعنية بالเทคโนโลยجيا، من خلال وضع خطط عملها المتعددة للفترة 2019-2022، وتنظيم أربعة اجتماعات، ودعم تنفيذ خطة عملها للفترة 2016-2018، بوسائل منها تنظيم ستة أحداث تتعلق بالเทคโนโลยجيا خلال أسبوع المناخ الإقليمية، وتنظيم حوار مواضيعي بشأن حاضرات تكنولوجيا المناخ والعوامل المساعدة لها، بالتعاون مع مركز وشبكة تكنولوجيا المناخ والصنادوق الأخضر للمناخ، وإجراء تقييم لبرنامج وزان الاستراتيجي لنقل التكنولوجيا.

12- وقىّم الدعم لمسار العمل الأوسع نطاقاً المتعلّق بالتكيف مع تغير المناخ إلى حد بعيد عن طريق تيسير عمل الهيئات المنشأة والعمل مع المنظمات الشريكة والتعاون معها، مما ساعد في النهوض بالعملية الحكومية الدولية، بما في ذلك عن طريق اعتماد أساليب ومنهجيات تتعلق بعملية التكيف.

13- ودّعمت الأمانة الدول الأطراف النامية، وبخاصة أقل البلدان نمواً، في مجالات عمل متعددة؛ ومن ذلك، على سبيل المثال، في عملية وضع خطط التكيف الوطنية وتنفيذها، بما في ذلك من خلال تنظيم معارض لخطط العمل الوطنية، وحلقة عمل تدريبية إقليمية، واجتماع للخبراء بشأن تقييم التقدم المحرز، وعن طريق تحديد التغارات والاحتياجات وبحث سبل التصدي لها.

باء- موجز البيانات المالية

-14 في 31 كانون الأول/ديسمبر 2019 كان قد ورد مبلغ قدره 45,9 مليون يورو، أو نسبة 80,7 في المائة من إجمالي اشتراكات الميزانية الأساسية المتوقعة لفترة السنطين 2018-2019. وبلغ عدد الأطراف التي لها مساهمات غير مسددة 114 طرفاً في الاتفاقية و107 أطراف في بروتوكول كيوتو. وبلغ إجمالي الاشتراكات غير المسددة لفترة الأعوام 2010-2019 ما مجموعه 14,5 مليون يورو. أما بالنسبة للفترة 1996-2009 فظل مبلغ قدره 0,2 مليون دولار غير مسددة.

-15 وبلغت التبرعات المقدمة للصندوق الاستثماري للأنشطة التكميلية 64,2 مليون دولار، مقابل 33 مليون دولار في فترة السنطين 2016-2017، وبلغت 9,7 ملايين دولار في إطار الصندوق الاستثماري للمشاركة في عملية الاتفاقية الإطارية مقابل 4,7 ملايين دولار في فترة السنطين 2016-2017.

-16 وفي 31 كانون الأول/ديسمبر 2019، أنفق ما مجموعه 50,5 مليون يورو، أو نسبة 88,8 في المائة من الميزانية الأساسية المعتمدة لفترة السنطين 2018-2019. وفي إطار الصندوق الاستثماري للمشاركة في عملية الاتفاقية الإطارية، أنفق مبلغ قدره 8,8 ملايين دولار لتغطية مشاركة ممثلي الأطراف المؤهلة في الدورات. وفي إطار الصندوق الاستثماري للأنشطة التكميلية، أنفق مبلغ قدره 43 مليون دولار على المشاريع. وتشمل الأرصدة غير المنفقة في إطار الصندوق الاستثماري للمشاركة في عملية الاتفاقية الإطارية والصندوق الاستثماري للأنشطة التكميلية مساهمات مقدمة في إطار اتفاقيات متعددة السنوات وستُستخدم لتغطية تكاليف الأنشطة المقبلة.

ثالثاً- تقرير الإيرادات والنفقات⁽⁴⁾

-17 المبالغ المتعلقة بالإيرادات والنفقات، كما هي معروضة فيما يلي، مبالغ مؤقتة وتستند إلى البيانات المحاسبية المتاحة في نظام تحطيط الموارد في المنظمة في وقت إعداد هذه الوثيقة. وبسبب تدوير الأرقام، قد لا تعكس الأرقام المعروضة في الجداول حاصل الجمع الصحيح.

ألف- الصندوق الاستثماري للميزانية الأساسية لاتفاقية الإطارية

-18 وافق مؤتمر الأطراف في دورته الثالثة والعشرين ومؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو، في دورته الثالثة عشرة، على ميزانية إجمالية قدرها 56,9 مليون يورو لفترة السنطين 2018-2019 (انظر الجدول 1).

(4) تماشياً مع الممارسة السابقة، يستند هذا التقرير إلى مفهوم المحاسبة القائمة على "الأساس النقدي المعدل" الذي يجمع بين المحاسبة النقدية والمحاسبة على أساس الاستحقاق. وبناءً عليه، يُعترف بالإيرادات عند تلقي المبالغ النقدية، ويُعترف بالنفقات بالكامل منذ نشأة الالتزام.

الجدول 1

الميزانية البرنامجية الأساسية المعتمدة وإيرادات فترة السنين 2018-2019
(باليورو)

المجموع	2019	2018	
50 253 128	24 956 458	25 296 670	الاعتمادات
6 532 907	3 244 340	3 288 567	تكليف دعم البرامج
103 057	–	103 057	تسوية احتياطي رأس المال المتداول
56 889 092	28 200 798	28 688 294	مجموع الميزانية البرنامجية الأساسية المعتمدة
55 355 216	27 433 860	27 921 356	الاشتراكات الإرشادية
1 533 876	766 938	766 938	مساهمات الحكومة المضيفة
56 889 092	28 200 798	28 688 294	مجموع الإيرادات

- 19 - ويبيّن الجدول 2 ما ورد من إيرادات للصندوق الاستعمالي للميزانية الأساسية لاتفاقية الإطارية لفترة السنين 2018-2019 والنفقات المسجلة في فترة السنين. وبلغت الإيرادات الواردة لفترة السنين 45,9 مليون يورو، أي ما يمثل نسبة 80,7 في المائة من الإيرادات المعتمدة. وفي 31 كانون الأول/ديسمبر 2019، كان ما مجموعه 114 طرفاً من أصل 196 طرفاً في الاتفاقية لم تسدد اشتراكاتها لعام 2019، وكان ما مجموعه 107 أطراف من أصل 192 طرفاً في بروتوكول كيوتو لم تسدد اشتراكاتها؛ وبلغت الاشتراكات غير المسددة لفترة السنين 10,9 ملايين يورو، أو نسبة 19,3 في المائة من ميزانية فترة السنين⁽⁵⁾.

الجدول 2

حالة الميزانية الأساسية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2019
(باليورو)

2019-2018	
36 546 865	الاشتراكات الواردة لفترة السنين 2018-2019 لاتفاقية ⁽ⁱ⁾ (b)
7 840 908	الاشتراكات الواردة للفترة 2018-2019 لبروتوكول كيوتو ⁽ⁱ⁾ (b)
1 533 876	tributations
45 921 649	مجموع الإيرادات
	النفقات
44 673 195	النفقات
5 782 871	تكليف دعم البرامج
50 456 066	مجموع النفقات
(4 534 417)	الرصيد^(j)

(5) قرر مؤتمر الأطراف، بموجب المقرر 17/م 25، أن يكون جدول الاشتراكات الوارد في المرفق الأول بالمقرر المذكور منطبقاً أيضاً بالنسبة لعام 2019، وهو جدول يعطي ما نسبته 85 في المائة من الاشتراكات المبينة في الجدول 1 من المقرر 21/م 23. ونتيجة لذلك، ارتفعت فرادى اشتراكات بعض الأطراف بالنسبة لعام 2019 وانخفضت بالنسبة لأطراف أخرى. والاشتراكات التي ستسدد تم تعديلها في نظام الأمانة المالي في 1 تموز / يوليه 2019 وأرسلت الإخطارات المنقحة لاشتراكات عام 2019 إلى الأطراف في تموز / يوليه 2019. ولأغراض هذا التقرير، طُبّقت الجداول الواردة في مرفقى المقررين 17/م 25 و 6/م 15.

ملاحظة: الرقم الوارد بين قوسين، هو رقم سلبي.

(أ) تشمل الاشتراكات الواردة في فترات الستين السابقة للفترة 2018-2019.

(ب) سعر الصرف المستخدم، حيثما كان مناسباً، (دولار = 0,896 يورو) هو سعر الصرف الرسمي المستخدم في الأمم المتحدة في 31 كانون الأول/ديسمبر 2019.

(ج) النفقات التي لم تغطها الاشتراكات المسددة لفترة الستين، عُطيت من احتياطي رأس المال المتداول ومن الاشتراكات المسددة لفترات الستين السابقة، بما في ذلك الاشتراكات المسددة في فترة الستين التي طُبقت على الاشتراكات التي ظلت غير مسددة عن فترات الستين السابقة وفقاً للبند 6-3 من النظام المالي للأمم المتحدة كما يرد في الوثيقة ST/SGB/2013/4.

-20 ويبين الجدول 3 الميزانية الأساسية المعتمدة بحسب البرامج والميزانية المعاد توزيعها لفترة الستين 2018-2019، وكذلك نفقات البرامج لفترة الستين. وفي 31 كانون الأول/ديسمبر 2019، بلغ الإنفاق، باستثناء تكاليف دعم البرامج، 44,7 مليون يورو، أو نسبة 88,8 في المائة من الميزانية الأساسية المعتمدة لفترة الستين 2018-2019. ويمكن عزو انخفاض معدل التنفيذ في فترة الستين إلى انخفاض مستوى الاشتراكات الإرشادية التي وردت عن فترة الستين: فالإنفاق زاد بمبلغ 4,5 ملايين يورو عن الإيرادات التي وردت. والنفقات التي لم تغطها الاشتراكات المسددة لفترة الستين، عُطيت من احتياطي رأس المال المتداول ومن الاشتراكات المسددة لفترات الستين السابقة. ووفقاً للبند 6-3 من النظام المالي للأمم المتحدة كما يرد في الوثيقة ST/SGB/2013/4، تقييد مدفوعات الأطراف لحساب الاشتراكات المستحقة على أساس الاشتراك المقرر على الدولة العضو.

-21 وتم تحويل ما مجموعه 560 505 يورو من برنامج تكنولوجيا المعلومات والاتصالات وبرنامج الاتصال والتوعية إلى برنامج التوجيه التنفيذي والإدارة، لتعطية كلفة رئيس/رئيسة وحدة تعبئة الموارد، وتعطية جزء من كلفة المساعد(ة) الخاص(ة) للأمين(ة) التنفيذي(ة)⁽⁶⁾.

الجدول 3

الميزانية الأساسية المعتمدة للفترة 2018-2019 والنفقات حسب البرنامج في 31 كانون الأول/

ديسمبر 2019

(باليورو)

نفقات	الميزانية كما اعتمدها التنفيذية	الميزانية كما أعادت توزيعها الأمينة	مجموع الأطراف	ألف - البرنامج
5 048 112	5 213 050	4 707 490		التوجيه التنفيذي والإدارة
15 072 559	15 626 860	15 626 860		التحفيض والبيانات والتحليل
5 428 347	6 020 360	6 020 360		التمويل والتكنولوجيا وبناء القدرات
5 364 410	5 362 100	5 362 100		التكيف
703 055	879 480	879 480		آلية التنمية المستدامة
1 874 057	2 153 600	2 153 600		الشروع القانونية
2 388 307	3 395 655	3 395 655		خدمات شؤون المؤشرات

(6) عملاً بالقرار 21/م-23، يجوز للأمينة التنفيذية إجراء تحويلات بين بنود الاعتمادات الرئيسية المبينة في الجدول 1 من المقرر المذكور، وذلك بعد أقصى إجمالي يصل إلى 15 في المائة من مجموع النفقات المقدرة فيما يتعلق ببنود الاعتماد تلك، شريطة ألا يتتجاوز تخفيض كل بند من بنود تلك الاعتمادات نسبة 25 في المائة كحد أقصى، مع ضمان عدم التأثير سلباً على الأنشطة المضطلع بها في إطار كل برنامج.

نفقات الميزانية كما اعتمادها	الميزانية كما أعادت توزيعها الأمينة	مقرن الأطراف	
النفقات التنفيذية			الاتصال والتوعية
2 583 401	3 241 320	3 431 320	تكنولوجييا المعلومات والاتصالات
3 776 633	5 132 240	5 447 800	باء- تكاليف التشغيل على نطاق الأمانة (١)
2 434 313	3 228 463	3 228 463	
44 673 195	50 253 128	50 253 128	المجموع (٢)

- (١) تكاليف التشغيل على نطاق الأمانة يديرها برنامج الخدمات الإدارية.
 (٢) باستثناء تكاليف دعم البرامج وتسويةاحتياطي رأس المال المتداول.

-22 ويعرض الجدول 4 النفقات من الميزانية الأساسية للفترة 2018-2019 في 31 كانون الأول/ديسمبر 2019 بحسب وجه الإنفاق. وتغطي "تكاليف الموظفين" المرتبات والتكاليف العامة للموظفين المعينين لفترات قصيرة، والمساعدة المؤقتة، والعمل الإضافي. أما "الخدمات التعاقدية" فتغطي الخبرة الخارجية، الفردية والمؤسسية على حد سواء. ويعطي "السفر" تكاليف سفر الموظفين والخبراء والممثلين الحكوميين فيبعثات الرسمية. وتغطي "تكاليف التشغيل والتكميل الأخرى المباشرة" المبالغ المدفوعة لمورّدي السلع والخدمات وغير ذلك من تكاليف التشغيل مثل تكاليف الاتصالات.

الجدول 4
الميزانية الأساسية المعتمدة للفترة 2018-2019 والنفقات بحسب وجه الإنفاق في 31 كانون الأول / ديسمبر 2019
 (باليورو)

وجه الإنفاق	نفقات
تكاليف الموظفين	34 818 232
الخدمات التعاقدية	3 296 402
السفر	2 893 941
تكاليف التشغيل والتكميل الأخرى المباشرة	2 300 396
الإمدادات والسلع الأساسية والمواد	4 965
نفقات التشغيل العامة (المعدات والسيارات والأثاث)	698 055
المتحدة المقدمة	661 204
المجموع (١)	44 673 195

- (١) باستثناء تكاليف دعم البرامج وتسويةاحتياطي رأس المال المتداول.

-23 في 31 كانون الأول/ديسمبر 2019، بلغ الإنفاق 44,7 مليون يورو، منها مبلغ 34,8 مليون يورو (٧٧,٩ في المائة من مجموع الإنفاق لفترة الستين 2018-2019) يمكن عزوته إلى تكاليف الموظفين.

باء- الصندوق الاستئماني للمشاركة في مسار اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ

-24 يدعم الصندوق الاستئماني للمشاركة في مسار اتفاقية الإطارية مشاركة مثلي الأطراف المؤهلة من البلدان الأطراف النامية والأطراف التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية في دورات مؤتمر

الأطراف ومؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو ومؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس والهيئات الفرعية لهذه المؤتمرات، باستخدام التبرعات.

- 25 ويبيّن الجدول 5 الإيرادات والنفقات في إطار الصندوق الاستثماري للمشاركة في مسار الاتفاقية الإطارية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2019. وقد بلغت التبرعات التي تلقّتها الأمانة أثناء الفترة المشمولة بالتقدير 9,7 ملايين دولار. ويصل مجموع الإيرادات إلى 11,8 مليون دولار، بعد إضافة الرصيد المرحّل من الفترة 2016–2017، والفائدة، والإيرادات المختلفة.

- 26 وبلغ الإنفاق في فترة الستين 2018–2019 مبلغاً قدره 8,8 مليون دولار، وقد غطى هذا المبلغ مشاركة مثلي الأطراف المؤهلة في دورتي الهيئتين الفرعيتين الثامنة والأربعين والخمسين المعقدتين في بون، وفي مؤتمر الأمم المتحدة بشأن تغيير المناخ المنعقدين في كاتوفيتسيه ومدريد أثناء الفترة المشمولة بالتقدير. وسوف يستخدم الرصيد لتعظيم مشاركة مثلي الأطراف المؤهلة في الدورة الثانية والخمسين للهيئتين الفرعيتين في بون. وبلغت التبرعات الواردة في فترة الستين 2016–2017 ما قدره 4,7 مليون دولار في 31 كانون الأول/ديسمبر 2017 مقابل 9,7 مليون دولار خلال الفترة المشمولة بالتقدير. وسوف يحتاج الأمر إلى مساهمات إضافية لتمويل مشاركة مثلي الأطراف المؤهلة في مؤتمر الأمم المتحدة بشأن تغيير المناخ المقرر عقده في تشرين الثاني/نوفمبر 2020 في غالاسكو. والأطراف المؤهلة للحصول على التمويل التي هي في وضع يسمح لها بذلك بإمكانها أن تتنبّع طوعاً عن طلب دعم مالي من الصندوق الاستثماري للمشاركة في مسار الاتفاقية الإطارية، الأمر الذي من شأنه أن يسمح بتخصيص الأموال للأطراف التي هي في أشد الحاجة إلى الدعم.

الجدول 5

حالة الصندوق الاستثماري للمشاركة في مسار الاتفاقية الإطارية في 31 كانون الأول/

ديسمبر 2019

(بدولارات الولايات المتحدة)

2019-2018

	الإيرادات
1 161 740	المبالغ المرحّلة من الفترة 2016–2017
9 704 276	التبرعات الواردة في الفترة 2018–2019
119 004	الفائدة
802 919	الإيرادات المتعدّلة والتحويّلات ⁽¹⁾
11 787 939	مجموع الإيرادات
	النفقات
7 807 852	نفقات
942 218	تكاليف دعم البرامج
8 750 070	مجموع النفقات
3 037 869	المجموع
0	ناقصاً الاحتياطي التشغيلي
3 027 144	الرصيد

ملاحظة: المبالغ المعروضة مؤقتة وتستند إلى البيانات الحاسبية المتوفرة في نظام تحطيط الموارد في المنظمة في وقت إعداد هذه الوثيقة.

(١) تشمل المكاسب الناتجة عن تقلبات أسعار الصرف والتحويلات من الصناديق الاستثمارية الأخرى لاتفاقية الإطارية، كما يتم تخصيصها وفقاً لاتفاقيات ذات الصلة المتعلقة بالاشتراكات.

جيم- الصندوق الاستثماري للأنشطة التكميلية

-27 ما زال عدد من الأنشطة الصادر بها تكليف يعول من الصندوق الاستثماري للأنشطة التكميلية من خلال التبرعات المقدمة من الأطراف ومن غير الأطراف، مما يمكن الأمانة من تنفيذ برنامج عملها بفعالية أكبر.

-28 ويبيّن الجدول 6 الإيرادات والنفقات في إطار الصندوق الاستثماري للأنشطة التكميلية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2019.

-29 ووردت التبرعات البالغة 64,2 مليون دولار أثناء الفترة المشمولة بالتقرير. وبلغت الإيرادات، بما يشمل الاشتراكات للفترة 2018-2019 والرصيد المرحّل من الفترة 2016-2017 والفائدة والإيرادات المتنوعة، ما مجموعه 88,3 مليون دولار في 31 كانون الأول/ديسمبر 2019. وسيُستخدم الرصيد المرحّل من الفترة 2018-2019 لتمويل المشاريع الجديدة أو الجارية في فترة السنتين 2020-2021 فيما بعدها، حسب الاقتضاء. وليس جميع الإيرادات المتوفّرة في إطار الصندوق الاستثماري للأنشطة التكميلية مخصصة للمشاريع: فالإيرادات الواردة كمساهمات متعددة السنوات تبقى دون تخصيص من أجل تخصيصها مستقبلاً.

-30 وبلغت نفقات المشاريع في إطار الصندوق الاستثماري للأنشطة التكميلية 43 مليون دولار في 31 كانون الأول/ديسمبر 2019 (انظر المرفق الثاني). والرصيد المتبقّي البالغ 43,9 مليون دولار، إلى جانب أية تبرعات واردة أخرى، سوف يُستخدم لتمويل المشاريع والأحداث المقررة في 2020 فيما بعد، بما في ذلك المشاريع في العديد من مجالات العمل المختلفة في إطار الاتفاقية وبروتوكول كيوتو واتفاق باريس، من قبيل التكيف وتمويل المناخ والإبلاغ والتكنولوجيا ودعم المفاوضات.

الجدول 6

حالة الصندوق الاستثماري للأنشطة التكميلية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2019

(بدولارات الولايات المتحدة)

2019-2018	الإيرادات
24 984 869	المبالغ المرحّلة من الفترة 2016-2017
64 245 246	التبرعات الواردة في الفترة 2018-2019
1 095 642	الفائدة
(2 080 309)	الإيرادات المتنوعة والتحويلات ^(١)
88 245 448	مجموع الإيرادات
	النفقات
38 411 350	النفقات
4 621 969	تكاليف دعم البرامج
43 033 318	مجموع النفقات

<i>2019-2018</i>	
45 212 128	المجموع
1 319 849	ناقصاً: الاحتياطي التشغيلي
43 892 280	الرصيد
(2 924 750)	التحوييلات النقدية بين صندوق وآخر (ب)

ملاحظات: (1) المبالغ المعروضة مؤقتة وتستند إلى البيانات المحاسبية المتاحة في نظام تحطيط الموارد في المنظمة في وقت إعداد هذه الوثيقة؛ (2) الرقم الوارد بين قوسين، هو رقم سلبي.

(أ) تشمل المكاسب والخسائر الناجمة عن تقلبات أسعار الصرف والتحوييلات إلى الصناديق الأخرى المنشأة بموجب الاتفاقية الإطارية، كما يتم تخصيصها وفقاً للاتفاقيات ذات الصلة المتعلقة بالاشتراكات.

(ب) السلف المقدمة، وفقاً لسياسة الاتفاقية الإطارية وبناءً على تقدير إيجابي للمخاطر ذات الصلة، استناداً إلى إعلانات التبرعات الثابتة، لتعطية النقص المؤقت في التمويل. وستُسترجع السلف بالكامل في الربع الأول من عام 2020.

DAL - الصندوق الاستثماري لآلية التنمية النظيفة

-31 يسلط الجدول 7 الضوء على الإيرادات والنفقات في إطار الصندوق الاستثماري لآلية التنمية النظيفة في 31 كانون الأول/ديسمبر 2019. وبلغت الإيرادات لفترة الستين 2018-2019 مقدار 168,8 مليون دولار، وهو مبلغ يشمل أساساً المبالغ المرحللة من فترة الستين السابقة بمقدار 139,9 مليون دولار ورسوم آلية التنمية النظيفة الواردة لفترة الستين وقدرها 21,7 مليون دولار.

-32 وبلغت النفقات حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2019 مقدار 38,6 مليون دولار، ليبلغ رصيد الصندوق 130,2 مليون دولار، أو 85,2 مليون دولار بعد حساب الاحتياطي التشغيلي البالغ 45 مليون دولار.

الجدول 7

حالة الصندوق الاستثماري لآلية التنمية النظيفة في 31 كانون الأول/ديسمبر 2019 (بدولارات الولايات المتحدة)

<i>2019-2018</i>	
الإيرادات	المجموع
139 852 208	المبالغ المرحللة من الفترة 2016-2017 ^(أ)
21 731 104	رسوم آلية التنمية النظيفة
2 392 590	سداد تكاليف إلغاء وحدات خفض الانبعاثات المعتمد
4 749 883	الفائدة
96 623	إيرادات متنوعة
(53 497)	الرسوم المسترددة (ب)
168 768 912	مجموع الإيرادات
<i>النفقات</i>	
34 165 477	النفقات
4 433 606	تكاليف دعم البرامج
38 599 083	مجموع النفقات

<i>2019-2018</i>		<i>الجموع</i>
	130 169 829	
45 000 000		<i>ناقصاً: الاحتياطي التشغيلي</i>
85 169 829		<i>الرصيد</i>
(2 434 065)		<i>التحويلات النقدية بين صندوق آخر (ج)</i>

ملاحظات: (1) المبالغ المعروضة مؤقتة وتستند إلى البيانات المحاسبية المتاحة في نظام تحطيط الموارد في المنظمة في وقت إعداد هذه الوثيقة؛ (2) الرقم الوارد بين قوسين، هو رقم سلبي.

(أ) يشمل الرصيد المرحل الاحتياطي التشغيلي.

(ب) يمكن رد جزء من قيمة الرسوم إذا نزل عدد الإصدارات من وحدات خفض الانبعاثات المعتمد تحت الكمية المبيتة في طلب الإصدار والتي تم بشأنها تسديد حصة الإيرادات المخصصة لتغطية النفقات الإدارية، وشرطه أن يتجاوز الفارق مبلغ 200 دولار.

(ج) السلف المقدمة، وفقاً لسياسة الاتفاقية الإطارية وبناءً على تقدير إيجابي للمخاطر ذات الصلة، استناداً إلى إعلانات التبرعات الثابتة، لغطية النقص المؤقت في التمويل الخاص بالدورة الخامسة والعشرين مؤتمر الأطراف. وستسترجع السلف بالكامل في الربع الأول من عام 2020.

هاء- الصندوق الاستثماري لسجل المعاملات الدولي

-33 اعتمد مؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو في دورته الثالثة عشرة ميزانية سجل المعاملات الدولي لفترة السنين 2018-2019، بقدر 204 520 يورو للأغراض المحددة في الميزانية المقترحة لسجل المعاملات الدولي. وأذن للأمينة التنفيذية أن تسحب، من الأرصدة غير المنفقة للصندوق الاستثماري لسجل المعاملات الدولي من الفترات المالية السابقة، مبلغ 2,5 مليون يورو لغطية جزء من ميزانية فترة السنين 2018-2019، وبمبلغ أخرى لسد النقص المحتمل في الرسوم نتيجة وقف وصل أطراف بسجل المعاملات الدولي⁽⁷⁾.

-34 ويبين الجدول 8 الإيرادات والنفقات في إطار الصندوق الاستثماري لسجل المعاملات الدولي في 31 كانون الأول/ديسمبر 2019. وقد بلغت الإيرادات الواردة لفترة السنين 2018-2019 مقدار 11,9 مليون دولار، وهو مبلغ يشمل بالأساس الرصيد المرحل من سنة 2017 وبالنحو 8,3 ملايين دولار ورسوم سجل المعاملات الدولي الواردة لفترة السنين بمقدار 3,2 ملايين دولار.

-35 وبلغ الإنفاق في 31 كانون الأول/ديسمبر 2019 مقدار 4 ملايين دولار، أي نسبة 64 في المائة من الميزانية المعتمدة لفترة السنين 2018-2019 بمبلغ يساوي 6,2 ملايين دولار⁽⁸⁾.

الجدول 8

حالة الصندوق الاستثماري لسجل المعاملات الدولي في 31 كانون الأول/ديسمبر 2019 (بدولارات الولايات المتحدة)

<i>الإيرادات</i>
المبالغ المرحللة من الفترة 2017-2016 ⁽⁹⁾ 8 343 631

(7) المقرر 7 م/أ-13، الفقرات 1 و 4.

(8) سعر الصرف المستخدم (دولار = 0,837 يورو) هو سعر الصرف الرسمي في الأمم المتحدة في 1 كانون الثاني/يناير 2018 الذي طبق على الميزانية المعتمدة لفترة السنين 2018-2019، بقدر 204 520 يورو.

<i>2019-2018</i>	
3 159 279	رسوم سجل المعاملات الدولي الواردة لفترة السنطين 2018-2019 ^(ب)
425 908	إيرادات متنوعة
11 928 818	مجموع الإيرادات
	<i>النفقات</i>
3 510 924	النفقات
464 114	تكاليف دعم البرامج
3 975 039	مجموع النفقات
7 953 779	المجموع
241 339	ناقصاًً احتياطي رأس المال المتداول
7 712 440	الرصيد

(أ) يشمل الرصيد المرحّل احتياطي رأس المال متداول.

(ب) بحسب دولارات الولايات المتحدة، على أساس سعر الصرف الرسمي في الأمم المتحدة عند تاريخ تسلم الرسوم.

وأو- الصندوق الاستثماري للمساهمة السنوية الخاصة المقدمة من حكومة ألمانيا (صندوق بون)

-36 تقدم حكومة ألمانيا، كجزء من عرضها لاستضافة أمانة بون، مساهمة سنوية خاصة إلى الأمانة بمقدار 1,8 مليون يورو. وفي 31 كانون الأول/ديسمبر 2019 وردت مساهمات عامي 2018 و2019 بالكامل إلى الصندوق الاستثماري للمساهمة السنوية الخاصة المقدمة من حكومة ألمانيا (صندوق بون). وأنفاق بلغ قدره 3,2 ملايين يورو لتعطية تكاليف الترتيبات للدورة الثامنة والأربعين والدورة الخمسين للهيئتين الفرعيتين.

-37 ويبين الجدول 9 الإيرادات والنفقات في إطار صندوق بون في فترة السنطين 2018-2019 في 31 كانون الأول/ديسمبر 2019.

الجدول 9

حالة صندوق بون في 31 كانون الأول/ديسمبر 2019 (بدولارات الولايات المتحدة)

<i>2019-2018</i>	
	<i>الإيرادات</i>
360 229	الرصيد المرحّل من الفترة 2017-2016
4 180 852	الاشتراكات
70 355	إيرادات متنوعة ^(أ)
4 611 436	مجموع الإيرادات
	<i>النفقات</i> ^(أ)
3 662 061	دعم المؤتمرات
476 053	تكاليف دعم البرامج

<i>2019-2018</i>		مجموع النفقات
	4 138 114	المجموع
	473 322	
27 281		زيادةً المكاسب الناجمة عن أسعار الصرف
74 647		نقصاً مبالغ ردت إلى الجهات المالحة
300 000		نقصاً الاحتياطي التشغيلي
125 956		الرصيد

(٤) حسب الاقتضاء، سعر الصرف المستخدم (دولار = 0.896 يورو) هو سعر الصرف الرسمي في الأمم المتحدة في 31 كانون الأول/ديسمبر 2019.

زاي- تكاليف دعم البرامج

-38 طبقاً للإجراءات المالية للأمم المتحدة، تُحسب نفقات عامة بنسبة 13 في المائة من النفقات الفعلية للصناديق التي تديرها الاتفاقية الإطارية. وتُستخدم الإيرادات الناتجة لتعطية تكلفة الخدمات الإدارية الازمة لإدارة الأمانة وبرامجها. ويقدم معظم الخدمات داخل الأمانة برنامج الخدمات الإدارية. وبعض الخدمات الإدارية الحددة، من قبيل مراجعة الحسابات وكشوف المرتبات والاستثمار والمخزينة والخدمات ذات الصلة بإقامة العدل، يقدمها مكتب الأمم المتحدة بجنيف ومقر الأمم المتحدة بنويورك على أساس سداد تكاليفها.

-39 ويبين الجدول 10 حالة تكاليف دعم البرامج في 31 كانون الأول/ديسمبر 2019. وأنباء الفترة المشمولة بالتقرير، أنفق مبلغ قدره 17,3 مليون دولار لتعطية تكاليف الموظفين والتكاليف غير المتصلة بموظفي الأمانة، ورسوم الخدمات المقدمة من مكتب الأمم المتحدة بجنيف ومقر الأمم المتحدة بنويورك.

الجدول 10
حالة الحساب الخاص بتكليف دعم البرامج في 31 كانون الأول/ديسمبر 2019
(بدولارات الولايات المتحدة)

<i>2019-2018</i>		الإيرادات
	9 586 103	الرصيد المرجل من الفترة 2017-2016
18 683 794		إيرادات تكاليف دعم البرامج
501 318		إيرادات متنوعة
28 771 215		مجموع الإيرادات
		النفقات
13 225 257		تكاليف الموظفين
4 130 468		التكاليف غير المتصلة بالموظفين
17 355 725		مجموع النفقات
11 415 490		المجموع
16 192		زيادةً المكاسب الناجمة عن أسعار الصرف

2019-2018	الرصيد
11 431 682	
(1 653 000)	التحويلات النقدية بين صندوق آخر ^(١)

ملاحظات: (1) المبالغ المعروضة مؤقتة وتستند إلى البيانات المحاسبية المتاحة في نظام تحطيط الموارد في المنظمة في وقت إعداد هذه الوثيقة؛ (2) الرقم الوارد بين قوسين، هو رقم سلي.

(١) السُّلف المقدمة، وفقاً لسياسة الاتفاقية الإطارية وبناءً على تقييم إيجابي للمخاطر ذات الصلة، استناداً إلى إعلانات التبرعات الثابتة، لغطية النقص المؤقت في التمويل الخاص بالدورة الخامسة والعشرين لمؤتمر الأطراف. وستُسترجع السُّلف بالكامل في الربع الأول من عام 2020.

رابعاً - تنفيذ البرامج

ألف - التوجيه التنفيذي والإدارة

-40 يقدم برنامج التوجيه التنفيذي والإدارة التوجيه الاستراتيجي والإشراف على أنشطة الأمانة، بما يكفل التناسق العام في عمل الأمانة والمحافظة على التعاون الاستراتيجي والشراكات مع المنظمات الأخرى، بما في ذلك داخل منظومة الأمم المتحدة، والجهات الرئيسية المعنية في العملية المتعلقة بتغير المناخ.

-41 وفي الفترة المشمولة بالتقرير، عمل برنامج التوجيه التنفيذي والإدارة جنباً إلى جنب مع رئاستي مؤتمر الأطراف الرابع والعشرين والخامس والعشرين لتزويدهما بدعم مخصص، ومع الجهات المعنية بالعملية التفاوضية في إطار مؤتمر الأطراف ومؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو ومؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس والميثتين الفرعيتين والفريق العامل المخصص المعنى باتفاق باريس. وقد ساهمت هذه الترتيبات في اعتماد حزمة كاتوفيفيتسه المناخية في الدورة الرابعة والعشرين لمؤتمر الأطراف. وفي الدورة الخامسة والعشرين لمؤتمر الأطراف، أحرز تقدم بشأن القضايا الرئيسية وكسرت الأطراف وجهات فاعلة من غير الدول تأكيد الحاجة إلى رفع مستوى الطموح المناخي وافتقت على ضرورة النهوض بقدرة الدول الضعيفة على التكيف مع تغير المناخ. واعتمدت أيضاً مجموعة من المقررات بشأن أمور منها التكنولوجيا والمحيطات والزراعة والنوع الاجتماعي وبناء القدرات. وفي إطار تحالف الطموح المناخي الذي تقوده شيلي، أعربت عدة أطراف، ومناطق، ومدن، وشركات تجارية، وجهات مستمرة عن عزمها على بلوغ مستوى صفرى من انبعاثات ثاني أكسيد الكربون بحلول عام 2050، في حين أعلنت 114 دولة عن نيتها تقديم خطط عمل معززة في مجال المناخ عام 2020.

-42 وفي سياق التحضير للدورتين الرابعة والخامسة والعشرين لمؤتمر الأطراف، كثُفَ كل من الأمينة التنفيذية ونائبهما تواصلهما مع الأطراف وأصحاب المصلحة الآخرين بهدف توسيع نطاق فهم ما هو مطلوب من الأطراف من أجل إنجاز برنامج عمل اتفاق باريس وبهدف تشجيع أصحاب المصلحة من غير الأطراف على المساهمة في تنفيذ اتفاق باريس من خلال شراكة مراكش للعمل المناخي العالمي.

-43 وعزز برنامج التوجيه التنفيذي والإدارة تعاونه داخل منظومة الأمم المتحدة عن طريق المشاركة النشطة في أفرقة المديرين المعينين بالمناخ التابع للأمين العام وجموعات المناخ الأساسية ومجلس الرؤساء التنفيذيين المعنى بالتنسيق وفريق الإدارة العليا. وقدم برنامج التوجيه التنفيذي والإدارة المساعدة للأمين العام ونائب الأمين العام في أنشطتهم في مجال التوعية وشارك بنشاط في الأعمال التحضيرية لمؤتمر

قمة الأمين العام المعنى بالمناخ المقود في أيلول/سبتمبر 2019، بما في ذلك عن طريق قيادة مسار مؤتمر القمة الخاص بالتخفيف، وذلك إلى جانب برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ورئيسة الدورة الخامسة والعشرين لمؤتمر الأطراف، ونشر معلومات عن نتائج القمة في بوابة العمل المناخي العالمي.

44- وفيما يتعلق بالتطوير التنظيمي، قام برنامج التوجيه التنفيذي والإدارة باستعراض بنية الأمانة وعملياتها بغية تحديد ما يلزم من تعديلات لتعزيز المظمة والدعم الذي تقدمه إلى الأطراف. وقد أجري الاستعراض في إطار عملية شفافة ومشاركة. وبدأ التحضير لتفعيل البنية الجديدة في النصف الثاني لعام 2019 وستُستكمل العملية في بداية عام 2020. وعزز البرنامج أيضاً إلى حد كبير مسار ميزانية الاتفاقية الإطارية عن طريق تعزيز الشفافية والتوعية والشمول في إعداد ميزانية 2020-2021، وأسهم بذلك في تعزيز فهم الأطراف لها ووفر نموذجاً لوضع الميزانيات في المستقبل.

45- وقد ركزت وظيفة تعبئة الموارد والشراكة، منذ إنشائها في آذار/مارس 2018، على الجهد الرامية إلى تحديد ومعالجة الاحتياجات من التمويل البالغ الأهمية وتحصيل الاشتراكات غير المسددة وتطوير الشراكات التي تتطوّي على قيمة مضافة مع الجهات المعنية من غير الأطراف.

46- وظلت الأمانة تُشرك كيانات الأمم المتحدة وغير ذلك من الجهات المعنية في إذكاء الوعي وتوفير بناء القدرات والتدريب لدعم الأطراف في إدراج الاعتبارات الجنسانية في سياساتها وخططها الوطنية المتعلقة بالمناخ من خلال الحلقات التدريبية والتقارير. وفي العديد من الحالات، أفضى بناء قدرات أعضاء الم هيئات المنشأة إلى قيام هؤلاء الأعضاء بإدماج الاعتبارات الجنسانية في خطط عملهم.

باء- التخفيف والبيانات والتحليل

47- يدعم برنامج التخفيف والبيانات والتحليل المسار الحكومي الدولي فيما يتصل بسياسات القياس والإبلاغ والتحقق، بما في ذلك المبادرة المعززة لخفض الانبعاثات الناجمة عن إزالة الغابات وتدحرجهما، والمسائل المنهجية المتعلقة بقوائم جرد غازات الدفيئة، والمسائل المتعلقة بالتحفيض والنهج القطاعي، بما يشمل الزراعة، والانبعاثات من الطيران والنقل البحري، وأثار تدابير الاستجابة. وفي إطار اتفاق باريس، تولى برنامج التخفيف والبيانات والتحليل ريادة دعم الأمانة للأطراف ولعملية التفاوض فيما يتصل بإطار الشفافية المعزز والمساهمات المحددة وطنياً وتدابير الاستجابة.

48- وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، دعم برنامج التخفيف والبيانات والتحليل الاستكمال الناجح للمفاوضات بشأن المبادئ التوجيهية لتنفيذ إطار الشفافية المعزز. ودعم أيضاً المفاوضات بشأن الإرشادات المنهجية الإضافية المتعلقة بالإبلاغ، والاستعراض، ومسائل التدريب التي انطلقت في إطار الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية كمتابعة لإطار الشفافية المعزز. وظل البرنامج يدعم المفاوضات في إطار الم هيئات الفرعية بشأن البلاغات الوطنية؛ وعمل كورونيفا المشترك بشأن الزراعة؛ واستخدام الأرضي، والتغير في استخدام الأرضي والحراجة؛ والمقاييس الموحدة؛ والوصلة البيئية لبيانات غازات الدفيئة؛ والأطر الزمنية المشتركة المتعلقة بالمساهمات المحددة وطنياً؛ والقضايا المنهجية المتصلة بقوائم جرد غازات الدفيئة؛ ووقود الصهاريج؛ والمنتدى المعنى بتأثير تنفيذ تدابير الاستجابة ولجنة خبراء كاتوفيسيه المعنية بتأثيرات تنفيذ تدابير التصدي.

49- وظل برنامج التخفيف والبيانات والتحليل يدعم تنفيذ عملية القياس والإبلاغ والتحقق في إطار الاتفاقية وبروتوكول كيوتو الملحق بها. وأكمل الاستعراضات التقنية لتقارير فترات الستين الثالثة والبلاغات الوطنية السابعة للأطراف المدرجة في المرفق الأول، فكانت النتيجة 82 تقرير استعراض؛ وتحاليل تقنية لـ 33 تقريراً محدثاً عن فترة الستين تخص بلدناً نامي (بما في ذلك 10 تقارير جرد وطنية)،

بينها ستة تقارير تضمنت نتائج لها صلة بالمبادرة المعززة لخفض الانبعاثات الناجمة عن إزالة الغابات وتدھورها؛ وتقييمات تقنية لـ 19 من المستويات المرجعية للانبعاثات من الغابات في إطار مبادرة خفض الانبعاثات الناجمة عن إزالة الأحراج وتدھور الغابات. وأكمل البرنامج، في إطار دورتي الاستعراض لعام 2017 و2018، استعراض قوائم جرد غازات الدفيئة المقدمة من 22 و 23 طرفاً من الأطراف المدرجة في المرفق الأول، على التوالي؛ واستكمل أيضاً استعراض حالة 24 طرفاً من الأطراف المدرجة في المرفق الأول في إطار دورة استعراض 2019. ونظم تقييماً متعدد الأطراف شمل 41 بلدًا من البلدان المتقدمة ويسّر تبادل وجهات النظر لـ 26 بلدًا تاماً. ونظم أيضاً أربعة اجتماعات للمستعرضين الرئيسيين لقوائم جرد غازات الدفيئة والبلاغات الوطية وتقارير فترات الستين. وعلاوة على ذلك، أطلق العمل على تفعيل إطار الشفافية المعزز وقدم الدعم باستخدام ترتيبات القياس والإبلاغ والتحقق لتسريش بها عمليات الإبلاغ المقبلة فيما يتصل بالمساهمات المحددة وطنياً.

- 50 - ونشر برنامج التخفيف والبيانات والتحليل 47 تقرير حالة، وتقريرين عن المعلومات المتعلقة بالمجموع الإجمالي لغازات الدفيئة، وتقريرين عن بيانات غازات الدفيئة، وتقريرين عن التجميع والمحاسبة. وقام بإعداد صيغة جديدة من البرنامج الحاسوبي لنموذج الإبلاغ الموحد، وطور الواجهة البيانية الخاصة ببيانات غازات الدفيئة وحدث البيانات. وتولى إدارة جميع النظم والأدوات المتعلقة بالشفافية والتخفيف، وحسن أدوات الاستعراض والاتصال المستخدمة خلال عمليات الاستعراض، وأعدّ نموذجاً أولياً لسجل المساهمات المحددة وطنياً. وظل أيضاً يدير تلقي البلاغات المقدمة من الأطراف وتجهيز هذه البلاغات وحفظها ونشرها.

- 51 - ودعم برنامج التخفيف والبيانات والتحليل عمل فريق الخبراء الاستشاري عن طريق خدمة أربعة اجتماعات، وتحديث مواد التدريبية، وإعداد مواد جديدة، وإجراء ست حلقات عمل إقليمية للتدريب العملي، وتنظيم 14 حلقة دراسية شبكة، وإنجاز تقييمات للاحتياجات من القدرات التقنية، وصون الشبكة الإلكترونية التابعة للفريق. وبالتعاون مع عدة شركاء، نظم برنامج التكيف والبيانات والتحليل ست حلقات تدريبية إقليمية بخصوص إقامة نظم وطنية مستدامة لإدارة قوائم جرد غازات الدفيئة واستخدام المبادئ التوجيهية التي وضعتها الهيئة الحكومية الدولية المنعية بتغيير المناخ في عام 2006 فيما يتعلق بقوائم الجرد الوطنية لغازات الدفيئة؛ و17 حلقة عمل بشأن تأمين جودة قوائم جرد غازات الدفيئة الوطنية للأطراف من البلدان النامية. وساعد البرنامج البلدان في إعداد تقاريرها الحدثة عن المساهمات المحددة وطنياً ووضع استراتيجيات تنمية منخفضة الانبعاثات في المدى البعيد. وإضافة إلى ذلك، نظم البرنامج ستة حوارات إقليمية بشأن المساهمات المحددة وطنياً بالتعاون مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي.

- 52 - وقدم برنامج التكيف والبيانات والتحليل دورات تدريبية اختتمت بإجراء امتحانات لخبراء الذين يتولون: (1) التحليل التقني للتقارير الحديثة لفترات الستين (أربع دورات)؛ (2) عمليات استعراض تقنية للبلاغات الوطنية وتقارير فترات الستين (دورتان)؛ (3) عمليات استعراض تقنية لقوائم جرد غازات الدفيئة (ثلاث دورات)؛ (4) عمليات استعراض بموجب المادة 8 من بروتوكول كيوتو (دورتان)؛ وحلقتين دراسيتين لتجديد المعلومات للقائمين باستعراض قوائم جرد غازات الدفيئة ذوي الخبرة. وطور البرنامج أيضاً مواد جديدة بشأن أنشطة استخدام الأرضي وتغير استخدام الأرضي والحرارة في إطار بروتوكول كيوتو لدعم المستعرضين الرئيسيين.

- 53 - ودعم برنامج التكيف والبيانات والتحليل إطلاقلجنة خبراء كاتوفيتسيه المنعية بتأثيرات تنفيذ تدابير التصدي. وبالتعاون مع شركاء من قبيل منظمة العمل الدولية، نظم البرنامج حلقة عمل بشأن أدوات النمذجة وخمس حلقات عمل إقليمية وخمس تظاهرات في أسبوع المناخ الإقليمية بشأن الأدوات القائمة والفرص ذات الصلة بتدابير التصدي. وساهم في أربعة اجتماعاتنظمتها منظمة

العمل الدولي بشأن النهوض بالتشجيع على انتقال عادل إلى تنمية خفيفة الكربون وقادرة على تحمل تغير المناخ، وأعد ورقة تقنية بشأن فوائد التخفيف المشتركة لإجراءات التكيف والتنوع الاقتصادي.

- 54 ونظم البرنامج اجتماعين عالميين وخمسة اجتماعات إقليمية في إطار عملية الفحص التقني في مجال التخفيف، وأعد ورتين تقنيتين لخص فيما خيارات السياسة العامة وأفضل الممارسات بشأن المسائل ذات الصلة بتحويل النفايات إلى طاقة والاقتصاد الدائري، وحلول الطاقة بالنسبة للسلسلة الزراعية الغذائية. وظل البرنامج يقود العمل المتعلق بالتكييف والمسائل القطاعية التي تهم الزراعة، وخفض الانبعاثات الناجمة عن إزالة الغابات وتدهورها، واستخدام الأراضي وتغيير استخدام الأراضي والحرجة، ووقف الصهاريج بمشاركة منظمة الطيران المدني الدولي والمنظمة البحرية الدولية ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، ونظم أربع حلقات عمل في إطار عمل كورونيفا المشترك بشأن الزراعة. واضططلع بدور القيادة في إعداد تقارير عدة عن السياسة المناخية تناولت مسائل من قبيل الروابط بين الطاقة وتغير المناخ دعماً للاستعراض الأول للهدف 7 من أهداف التنمية المستدامة في منتدى الأمم المتحدة السياسي الرفيع المستوى لعام 2018 بشأن التنمية المستدامة، والعمل المناخي واتجاهات الدعم إسهاماً في مؤتمر قمة الأمين العام المعنى بالمناخ لعام 2019.

جيم - التمويل والتكنولوجيا وبناء القدرات

- 55 ييسر برنامج التمويل والتكنولوجيا وبناء القدرات توفير الدعم للأطراف من البلدان النامية، بتزويدها بسبل تعزيز العمل في مجال التخفيف وزيادة قدرتها على الصمود أمام تغير المناخ.

- 56 وبخصوص تمويل المناخ أثناء الفترة المشتملة بالقرير، قدم البرنامج الدعم للجنة الدائمة المعنية بالتمويل، وشمل هذا الدعم وضع وتنفيذ خطتي عمل 2018 و2019، وتنظيم خمسة من اجتماعاتها ومنتدياتها لعامي 2018 و2019، وإكمال تقييم فترة الستين في عام 2018، واستعراض تدفقات تمويل المناخ. ونظم البرنامج حلقي عمل أثناء الدورة بشأن تمويل المناخ في الأجل الطويل بتزامن مع الدورتين الثامنة والأربعين والخمسين للهيئتين الفرعيتين، والحووار الوزاري الرفيع المستوى الثالث بشأن تمويل المناخ المعقود في الدورة الرابعة والعشرين لمؤتمر الأطراف، والمنتدى الرفيع المستوى المعنى بتمويل المناخ المعقود في الدورة الخامسة والعشرين لمؤتمر الأطراف. وقد المساعدة إلى بلدان أطراف نامية (بما فيها أنتigua وبربودا، وبلدان عربية، وبلدان آسيوية من فئة أقل البلدان نمواً، وبليز، وبلدان في شرق الكاريبي، وهندوراس، وبلدان جزرية في المحيط الهادئ، ولبنان، وميلانيزيا، وجنوب شرق آسيا، وأفريقيا الجنوبية) لتقييم احتياجاتها المالية وألوبياتها وترجمتها إلى إجراءات بالتعاون مع وكالات الأمم المتحدة والقنوات الثنائيّة والإقليمية وغير ذلك من القنوات متعددة الأطراف في سياق مشروع التمويل القائم على الاحتياجات. وبالإضافة إلى ذلك، قدم البرنامج دعماً تقنياً وفنياً في دورات الهيئات الإدارية والفرعية بشأن قضايا من قبيل التمويل الطويل المدى، واللجنة الدائمة المعنية بالتمويل، وتوجيهات للكيانات التشغيلية التابعة لآلية التمويل، وترتيبات لصندوق التكيف، وترتيبات تقديم المعلومات بموجب الفقرة 5 من المادة 9 من اتفاق باريس، وسائل تتعلق بشفافية الدعم بموجب المادة 13 من اتفاق باريس.

- 57 وبخصوص التكنولوجيا، دعم البرنامج عمل اللجنة التنفيذية المعنية بالเทคโนโลยجيا، بما في ذلك فيما يتصل بوضع خطة عملها المتتجدة للفترة 2019-2022، وتنظيم أربعة اجتماعات ودعم تنفيذ خطة عملها للفترة 2016-2018، مثلاً عن طريق تنظيم ستة أحداث إقليمية تتعلق بالتكنولوجيا بالتزامن مع أسبوع المناخ الإقليمية، وعقد حوار مواضعي بشأن حاضنات تكنولوجيا المناخ والعوامل المساعدة لها بالتعاون مع مركز وشبكة تكنولوجيا المناخ والصنادوق الأخضر للمناخ، وإجراء تقييم لبرنامج وزunan الاستراتيجي بشأن نقل التكنولوجيا. وقام البرنامج أيضاً بتنظيم حوار للخبراء بشأن

التكنولوجيات في مجال الحسائر والأضرار في المناطق الساحلية بالتعاون مع اللجنة التنفيذية لآلية وارسو الدولية المعنية بالحسائر والأضرار المرتبطة بتأثيرات تغير المناخ أثناء الدورة الخامسة للهيئتين الفرعيتين، وحوار مواضيعي عُقد في الدورة الخامسة والعشرين مؤتمر الأطراف من أجل إيجاد فهم مشترك للقدرات والتكنولوجيات المحلية بالتعاون مع لجنة باريس المعنية ببناء القدرات. وساعد البلدان الأطراف النامية في تجميع وتوليف احتياجاتها في مجال التكنولوجيا ورصد تنفيذ نتائج تقييمات احتياجاتها من التكنولوجيا. وعلاوة على ذلك، قدم البرنامج الدعم التقني والفنى في دورات الهيئات الفرعية ومؤتمر الأطراف ومؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس، بما في ذلك فيما يتصل ببطاق وطائق التقييم الدوري لآلية التكنولوجيا، واستعراض التنفيذ الفعال لمكرز وشبكة تكنولوجيا المناخ، والتقرير السنوي المشترك لللجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا ومركز وشبكة تكنولوجيا المناخ، والروابط بين آلية التكنولوجيا وآلية التمويل، وبرنامج بوزنان الاستراتيجي.

-58- وفيما يتعلق ببناء القدرات، دعم البرنامج عملية تنفيذ خطة العمل المتتجدة لللجنة باريس المعنية ببناء القدرات من خلال تنظيم اجتماعيها الثاني والثالث، وقدم الدعم الفني لإنجاز عمل اللجنة في فترة ما بين الدورات، من قبيل مشاركة لجنة باريس المعنية ببناء القدرات في أسبوع المناخ الإقليمية عن طريق تنظيم أيام ببناء القدرات بين النظرية والتطبيق، ووضع استراتيجية اللجنة المتعلقة بالجهات صاحبة المصلحة والمشاركة، وإعداد ورقات تقنية بشأن اتساق وتنسيق أنشطة ببناء القدرات بموجب الاتفاقية، وبشأن عملية تجربة للتصدي للثغرات والاحتياجات المتصلة بتنفيذ المساهمات المحددة وطنياً، ووضع معيار لتعزيز المنظور الجنسي في عمل لجنة باريس المعنية ببناء القدرات. ويسر برنامج التمويل والتكنولوجيا تفاعل اللجنة وتعاونها مع سائر الهيئات المنشأة والجهات صاحبة المصلحة خارج نطاق الاتفاقية، وقدم الدعم لإنشاء المركز الأول والمركز الثاني لبناء القدرات في الدورة الرابعة والعشرين والدورة الخامسة والعشرين مؤتمر الأطراف. وتولى عملية تحديث بوابة ببناء القدرات وما اتصل بها من صفحات على الشبكة ويسر تنفيذ خطة لجنة باريس المعنية ببناء القدرات المتعلقة بالوعية عن طريق وسائل التواصل الاجتماعي. ونظم منتدي ديربان السابع والثامن بشأن ببناء القدرات، مع الحرص على مواءمة القضايا المطروحة للنقاش مع مجال تركيز لجنة باريس المعنية ببناء القدرات في السنة المعنية. وعلاوة على ذلك، ظل البرنامج يشرف على التعاون بين الأمانة والشراكة المتعلقة بالمساهمات المحددة وطنياً، وعلى تنفيذ برنامج المنح المقدمة في إطار الاتفاقية من أجل النهوض بالقدرات والتدريب المؤسسي في غضون سنة واحدة.

ـ دالـ التكيف

-59- يدعم برنامج التكيف الأطراف، ولا سيما الأطراف من البلدان النامية، في تقييم وتطوير وتنفيذ خطط وسياسات وإجراءات التكيف؛ ومعالجة الآثار والمخاطر الحالية والناشئة المتعلقة بالمناخ؛ وتحسين الأساس العلمي للسياسات العامة والإجراءات الدولية في مجال المناخ.

-60- وخلال الفترة المشتملة بالتقرير، نظم البرنامج بنجاح ما مجموعه 16 اجتماعاً وزودها بالدعم اللازم. وقد عُقدت هذه الاجتماعات في إطار لجنة التكيف، وفريق الخبراء المعنى بأقل البلدان نمواً، واللجنة التنفيذية لآلية وارسو الدولية وفرقة العمل المعنية بالتشدد التابعة لها، والفريق العامل التيسيري لمنبر المجتمعات المحلية والشعوب الأصلية بغية تقديم التوجيه التقني والدعم إلى الأطراف والجهات الأخرى صاحبة المصلحة.

-61- وقدم البرنامج الدعم للدول الأطراف النامية، وبخاصة أقل البلدان النامية، في إطار عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية، بما في ذلك عن طريق تنظيم معرضين لخطط التكيف الوطنية،

وحلقة عمل تدريبية إقليمية، واجتماع للخبراء بشأن تقييم التقدم المحرز في عملية خطط التكيف الوطنية، ومن خلال تحديد التغيرات والاحتياجات وسبل التصدي لها.

- 62 ومن خلال برنامج عمل نيروبي، دعم برنامج التكيف مشاركة نحو 400 من المنظمات الشريكية، والخبراء الحكوميين، والماكرز والشبكات العالمية والإقليمية، والعاملين في مجال التكيف، ما أدى إلى تطوير منتجات معرفية وتحفيز العمل التعاوني استجابةً لاحتياجات الأطراف التي تم تحديدها من حيث المعرف المتعلقة بالتكيف، وذلك في مجالات موضوعية متعددة ومناطق دون إقليمية عديدة في أصقاع العالم.

- 63 ولتحسين الأساس العلمي للسياسات والإجراءات الدولية المتعلقة بالمناخ، نظم البرنامج ودعم يوم معلومات الأرض، واجتماعين للحوار الباحثي، وثلاث أحداث خاصة مشتركة بين هيئة المشورة والهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغيير المناخ بشأن آخر ثلاثة تقارير خاصة صدرت عن الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغيير المناخ⁽⁹⁾.

- 64 وفي سياق اتفاق باريس وجزمة كاتوفينسكي المناخي، دعم البرنامج عمل لجنة التكيف وفريق الخبراء المعنى بأقل البلدان نمواً في وضع الطرائق والمنهجيات ذات الصلة بالتكيف، ودعم الأطراف في وضع الطرائق والإجراءات لتقديم معلومات عن التكيف، فضلاً عن جوانب التكيف في إطار الشفافية، مما أدى إلى اعتماد المقررات 9/م أ ت-1 و10/م أ ت-1 و11/م أ ت-1 و18/م أ ت-1. وتطور البرنامج أيضاً نموذج سجل أولياً للتكيف.

- 65 وظل البرنامج، في إطار الاضطلاع بدوره كجهة ودية لمؤشرات المناخ، يقود عمل الأمانة الشامل بشأن تأثير وتكامل العمل في مجال المناخ مع تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام 2030 والأهداف الإنمائية للألفية، بما في ذلك تسويق مدخلات الأمانة في عملية أهداف التنمية المستدامة، إلى جانب مدخلات وكالات الأمم المتحدة الأخرى.

- 66 وفي الختام، قدم البرنامج دعماً تقنياً وفنياً إلى دورات الهيئات الفرعية ومؤتمر الأطراف ومؤتمراً للأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس بشأن قضايا من قبيل التقارير المتعلقة بالتكيف، وسجل التكيف، وبرنامج عمل نيروبي، ومنبر المجتمعات المحلية والشعوب الأصلية، وتقرير لجنة التكيف، وتقرير اللجنة التنفيذية لآلية وارسو الدولية، ومسائل تتعلق بأقل البلدان نمواً، وخطط العمل الوطنية، والاحتياجات والظروف الخاصة للبلدان الأفريقية، والبحث والرصد المنهجي، والمحصيلة العالمية، والاستعراض الدوري للهدف العالمي الطويل الأجل، والتقرير الخاص للهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغيير المناخ عن الاحتياج العالمي بمقدار 1,5 درجة مئوية⁽¹⁰⁾. ونظم البرنامج مناسبات، بما في ذلك منتديان لجهات التنسيق المعنية ببرنامج عمل نيروبي واجتماعان للخبراء التقنيين وسلسلة من الأحداث في إطار منبر المجتمعات المحلية والشعوب الأصلية.

- 67 وبسبب نقص الموارد الإضافية الواردة، لم يتمكن البرنامج من تنفيذ أنشطته بالمستوى المتوقع من الكفاءة والفعالية. وقد أدى هذا إلى حصول تأخير في إعداد الوثائق الخاصة بمجتمعات لجنة

(9) <https://www.ipcc.ch/reports>

(10) الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغيير المناخ. 2018. الاحتياج العالمي بمقدار 1,5 درجة مئوية: التقرير الخاص للهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغيير المناخ عن تأثيرات الاحتياج العالمي بمقدار 1,5 درجة مئوية فوق مستويات ما قبل الحقبة الصناعية وما يتصل بذلك من مسارات عالمية لأنبعاثات غازات الدفيئة في سياق تعزيز الاستجابة العالمية لتهديد تغيير المناخ والتنمية المستدامة والجهود المبذولة للقضاء على الفقر. جنيف: الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغيير المناخ. متاح على الرابط التالي: <http://ipcc.ch/report/sr15/>

التكيف وفريق الخبراء المعنى بأقل البلدان نمواً واللجنة التنفيذية لآلية وارسو الدولية، كما أدى إلى انخفاض عدد المشاركين والخبراء الممتنعين بالتمويل في اجتماعات لجنة التكيف وبرنامج عمل نيروبي، واجتماعات الحوار البحثي واجتماعات الخبراء التقنيين المعنيين بالتكيف، وإلى تراجع أنشطة تطوير المعرفة ومنتجاتها النوعية، وتعليق العمل في مجال تعزيز بوابة المعرفة المتعلقة بالتكيف أو منصة خطط التكيف الوطنية.

هاء- آليات التنمية المستدامة

-68 يدعم برنامج آلية التنمية المستدامة الأطراف في وضع نهج التعاونية وأليات وأدوات اقتصادية قائمة على التعاون وتنفيذها بفعالية لتوسيع نطاق العمل المتعلق بالتحفيض من تغير المناخ وإحداث التنمية المستدامة. وهو يقوم بذلك من خلال دعم الجهات الحكومية الدولية في تفعيل النهج التعاونية المنشأة بموجب المادة 6 من اتفاق باريس وتوفير الخبرة التقنية والدعم لتنفيذ الآليات الثلاث في إطار بروتوكول كيوتو: آلية التنمية النظيفة، والتنفيذ المشترك، والتداول الدولي للانبعاثات. ويدعم البرنامج أيضاً تنفيذ إطار النهج المختلفة والنهج غير القائمة على السوق والآلية الجديدة القائمة على السوق، وما زال يدعم المجلس التنفيذي لآلية التنمية النظيفة ولجنة الإشراف على التنفيذ المشترك المنشأة في إطار بروتوكول كيوتو للإشراف على تنفيذ آلية التنمية النظيفة وأليات التنفيذ المشترك القائمة على المشاريع.

-69 وفي الفترة المشمولة بالتقرير، نجح برنامج آليات التنمية المستدامة في تنظيم ودعم عمل ثمانية اجتماعات للمجلس التنفيذي لآلية التنمية النظيفة و12 اجتماعاً لفريقه المعنى بالمنهجيات وفريقه المعنى بالاعتماد.

-70 ودعم البرنامج المجلس التنفيذي لآلية التنمية النظيفة في عمله فيما يتصل بما يلي:

(أ) تسجيل 92 مشروعًا وبرنامج نشاط وتجهيز 805 طلبات إصدار؛

(ب) تجهيز 230 من معاملات الإحالة والإلغاء فيما يتصل بوحدات خفض الانبعاثات المعتمد وإصدار 727 786 من وحدات خفض الانبعاثات المعتمد؛

(ج) إقرار خمس منهجيات وأدوات جديدة، تشمل أنشطة من أجل الانتقال إلى استخدام وسائل نقل شخصية خفيفة ذات عجلتين أو ثلاث عجلات، ووسائل نقل عمومي منخفضة الانبعاثات، وكفاءة استخدام الطاقة في المبني، وإقرار 10 خطوط أساس موحدة و46 تنقيحاً و48 توضيحاً تتعلق بالمنهجيات من أجل تيسير تنفيذ مشروع آلية التنمية النظيفة؛

(د) تنقيح معيار وإجراء الاعتماد في آلية التنمية النظيفة، وإعداد ست وثائق تنظيمية إطارية تتعلق بآلية التنمية النظيفة، بما في ذلك تعديلاها، والإجراء المتعلق بتكنولوجيات الطاقة المتقدمة البالغة الصغر التي تستوفي معيار الإضافية التلقائية، والمعيار والإجراء المتعلقين بخطوط الأساس الموحدة، والمعيار المتعلق بأخذ العينات وإجراء الدراسات، وذلك من أجل مراعاة التغيرات في الشروط التنظيمية المتعلقة بأمور منها المدارة التقنية لموظفي الكيانات التشغيلية المعينة، والتغييرات التي تطرأ بعد التسجيل، وعمليات تحديد الفترة المحددة لتنفيذ برامج الأنشطة، وتطوير خطوط الأساس الموحدة وتنفيذها وتحديثها، وعمليات جمع البيانات التي تقوم بها الجهات المشاركة في المشاريع؛

(ه) التقدم صوب سير عمل منظم ومعزز لبرامج الأنشطة؛

(و) مواصلة المشاريع على مدى دورة مشاريع آلية التنمية النظيفة من خلال بناء القدرات، وتوفير الخبرة التقنية، ودعم البلدان في وضع خطوط أساس موحدة، والتشجيع على إتاحة وحدات خفض الانبعاثات المعتمد على منصة الأمم المتحدة المخصصة للإلغاء الطوعي، والتقديم بمقترنات للتمويل والاستثمار لتأمين تمويل المناخ، من خلال مراكز التعاون الإقليمية الستة التي تعمل عن كثب مع السلطات الوطنية المعينة؛

(ز) تشجيع استخدام وحدات خفض الانبعاثات المعتمد للوفاء بمجموعة متنوعة من أغراض الامثال والأغراض الطوعية لزيادة استخدام الإلغاء الطوعي في سجل آلية التنمية النظيفة.

-71 - وظل البرنامج يخدم ويعزز تشغيل الكيانات التي تنفذ آلية التنمية النظيفة وتدعمها وتستخدمها، وواصل مساهمه في الارتفاع الأوسع نطاقاً بموارد العمل المناخي، بوسائل منها ما يلي:

(أ) دعم عمل شراكة إطار نيروي، ولا سيما تنظيم أسابيع مناخ ومنتديات إقليمية؛

(ب) تنظيم اجتماعات مائدة مستديرة مع المنظمات والممولين المحتملين لتطوير الطرق المبتكرة لتحفيز الاستثمار في مشاريع وبرامج المناخ؛

(ج) دعم مبادرة الحياد المناخي الآن لخفض الانبعاثات الطوعي على أساس مبدأ قياس الرصيد المتبقى وخضمه ومعاوضته.

-72 - وأخيراً، واصل البرنامج دعمه للجنة الإشراف على التنفيذ المشترك وتولي الريادة في دعم المفاوضات الدولية بموجب المادة 6 من اتفاق باريس ومؤازري المناخ رفيعي المستوى، والمشاركة في نفس الوقت مع الأطراف والجهات المعنية من غير الأطراف في سياق العمل المناخي العالمي.

وا- الشؤون القانونية

-73 - يقدم برنامج الشؤون القانونية المشورة القانونية ذات الحجية والمستقلة والمشورة والدعم الإجرائيين (1) لعملية التفاوض الحكومية الدولية؛ (2) بشأن المسائل المتعلقة بتسهيل تنفيذ الاتفاقية وبروتوكول كيوتو واتفاق باريس، بما في ذلك عن طريق توفير خدمات الأمانة للجنة الامثال بموجب بروتوكول كيوتو؛ (3) بشأن الإدارة والتسيير وعمليات الأمانة ومسار الاتفاقية الإطارية.

-74 - وأثناء الفترة المشمولة بالتقرير، تأثر تنفيذ نوافذ البرنامج بقلة الموارد. ولتصدي لهذا التحدي، جرت إعادة هيكلة البرنامج في عام 2018 لتنسيق الوظائف والأنشطة فضلاً عن تعين الموظفين المؤقتين والخبراء الاستشاريين والزملاء للمساعدة على إنجاز النوافذ المنتظرة.

-75 - وفيما يتصل بتوفير الدعم القانوني والإجرائي لعملية التفاوض الحكومية الدولية، قدم برنامج الشؤون القانونية المشورة القانونية والخدمات بشأن جميع بنود جدول الأعمال والمسائل موضوع التفاوض والتشاور، وبشأن جميع مشاريع جداول الأعمال ومفكرات المتحدثين في الجلسات العامة والتقارير المتعلقة بدورات الهيئات الإدارية والفرعية، بما في ذلك الدعم الاستراتيجي والقانوني أو الإجرائي بشأن التخطيط المسبق لدورات التفاوض.

-76 - وأسدت المشورة للرؤساء والرؤساء الجدد لمؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو ومؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس؛ ولرؤساء الهيئات الفرعية وكذلك أعضاء مكتبهما وميسريها؛ وللمجموعات والأطراف المتفاوضة التي تلتزم المشورة؛ والأمينة التنفيذية؛ وجميع برامج الأمانة وكيانات منظومة الأمم المتحدة. وبشكل خاص، قدم برنامج الشؤون القانونية، في إطار المفاوضات المتعلقة ببرنامج عمل اتفاق باريس، مشورة

ودعماً مكثفين، وقاد جهود الدعم المقدم للأمانة من أجل النظر في بنددين من بنود جدول الأعمال، وساعد الرؤساء على إعداد مذكرات للتأمل وأدوات ومشاريع نصوص، واستعرض مشاريع المقررات التي اعتمدتها الهيئات الإدارية والبالغ عددها 22 مشروع مقرر. وشمل الاستعراض المنهجي لجميع مشاريع النصوص قيد التفاوض أو التشاور تحليل الولاية وإسداء المشورة، وتقديم الدعم في مجال الصياغة القانونية وتفسير النصوص. وساهمت الآراء القانونية التي قدمها البرنامج، والبالغ عددها 111 رأياً، وعمليات الاستعراض التي شملت 239 من مشاريع النصوص المتصلة بجدوالي الأعمال في تعزيز الواجهة القانونية والإجرائية لعملية التفاوض الحكومية الدولية، مما أدى بدوره إلى زيادة الثقة والشفافية في العملية. وقدم برنامج الشؤون القانونية أيضاً الدعم والمعلومات لرؤساء المشاورات المتصلة الانتخابات، ولرؤساء ومنسي الجموعات الإقليمية والهيئات المنشأة، وللأطراف في العملية الانتخابية للاتفاقية الإطارية التي أفضت إلى انتخاب 302 من الأعضاء في الهيئات بموجب الاتفاقية وبروتوكول كيوتو واتفاق باريس.

-77 وفيما يتصل بتقديم الدعم لتيسير تنفيذ معاهدات الاتفاقية الإطارية، بما في ذلك من خلال الهيئات المنشأة وبناء القدرات، ساعد برنامج الشؤون القانونية، بفضل ما قدمه لاجتماعات جميع الهيئات المنشأة في إطار مسار الاتفاقية الإطارية من دعم ومشورة وخدمات في المجالات القانونية، على تمكين هذه الهيئات من الاجتماع وأداء الوظائف التي كلفت بها بطريقة سلية من الناحية الإجرائية. وساهم استعراض جميع مشاريع النصوص، بما في ذلك التقارير، التي أعدتها الهيئات المنشأة والمساعدة المقدمة إلى أفرقة الأمانة التي تخدم هذه الهيئات في النهوض بموجبة الدعم المقدم لإنجاز ولايات وبرامج عمل هذه الهيئات وتنفيذها. وإضافة إلى ذلك، قدم برنامج الشؤون القانونية أيضاً دعماً فنياً وتقنياً وإدارياً ولوحيستياً لاجتماعات ستة فروع، وجلستين عامتين للجنة الامثال بموجب بروتوكول كيوتو، وللحوارات بين الأعضاء والأعضاء المناوبين للجنة ومستعرضاً قوائم الجرد الرئيسيين، كما قدم الدعم إلى فرع اللجنة المعنى بالإنفاذ بغية النظر في مسائل التنفيذ بخصوص طرفين، وقدم المساعدة لفرع المعنى بالتيسيير من أجل تحليل 22 تقرير استعراض، كما قدم معلومات وتحليلات فيما يتعلق بتقديم التقارير واستعراضها بموجب بروتوكول كيوتو، ووفر الدعم لإعداد تقريري اللجنة السنويين لعام 2018 وعام 2019 لعرضهما على مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو. وواصل برنامج الشؤون القانونية أيضاً عمله لدعم صانعي السياسات في فهم الأهداف والغايات المحددة في الاتفاقية الإطارية واتفاق باريس ومواءمة إجراءاتهما مع هذه الأهداف والغايات.

-78 وفيما يتعلق بالدعم المقدم لعمليات الأمانة وعملية الاتفاقية الإطارية، قدم برنامج الشؤون القانونية مشورة وآراء قانونية في 318 حالة دعماً لتسيير شؤون الأمانة وعملياتها، ودعم عملية التفاوض على 262 من الصكوك القانونية والاتفاques وساعد على وضع صيغتها النهائية واستكمالها. وفي إطار العمل من أجل الإدارة الفعالة للمخاطر، قدم برنامج الشؤون القانونية المشورة لاجتماعات الاتفاقية الإطارية ودعم هذه الاجتماعات ويسرتها. كما دفع عن مصالح الأمانة فيما يتعلق بالامتيازات والخصائص، والمسؤولية، والملكية الفكرية، والبيانات الشخصية، بوسائل منها إصدار أوامر التوقف والكف، ومذكرات التخلص والتنازل، ورفع شكاوى فيما يتعلق بانتهاك حقوق التأليف والنشر.

زاي - خدمات شؤون المؤتمرات

-79 يقدم برنامج خدمات شؤون المؤتمرات طائفة واسعة من التسهيلات والخدمات ذات الصلة بالمؤتمرات التي يتظرها الأطراف. وفي الفترة المشمولة بالتقرير، يسّر برنامج خدمات شؤون المؤتمرات تنظيم 134 من الاجتماعات وحلقات العمل للهيئات المنشأة والخبراء التقنيين والجماعات الإقليمية في

بون. ونظم 19 دورة للهيئات الإدارية والهيئتين الفرعيتين والفريق العامل المخصص المعنى باتفاق باريس. وقد طرح تغيير مكان انعقاد مؤتمر الأمم المتحدة بشأن تغير المناخ في 2019 من سنتياغو دي شيلي إلى مדרيد في غضون ثلاثة أسابيع فقط تحدياً كبيراً أمكن التغلب عليه بفضل الجهود التعاونية الدؤوبة الحكومية إسبانيا وشيلي والأمانة والأفرقة التابعة للأمم المتحدة. وإلى جانب الجلسات العامة، دعم برنامج خدمات شؤون المؤتمرات 814 8 اجتماعاً أثناء الدورات. ويسر البرنامج ونظم 173 اجتماعاً ثنائياً للأطراف في فترات ما قبل الدورات بين مجموعات التفاوض ورؤساء الهيئات الفرعية، وثلاث جلسات إحاطة إعلامية مع رئاسة الاتحاد الأوروبي، وجلستي إحاطة إعلامية مع رئيس مجموعة الـ 77 والصين. ونظم برنامج خدمات شؤون المؤتمرات أيضاً ثمانية اجتماعات ثنائية بين رؤساء دول وحكومات أثناء الدورة الرابعة والعشرين لمؤتمر الأطراف.

-80 وتلقى برنامج خدمات شؤون المؤتمرات وجهازه، في الوقت المناسب، 4 235 طلب مساعدة للحصول على تأشيرات لمشاركة المندوبيين في الدورات والاجتماعات وحلقات العمل المذكورة أعلاه وتلقى وجهازه 383 1 من طلبات الحصول على دعم مالي بالنسبة لممثلي الأطراف المؤهلة.

-81 وقدم برنامج خدمات شؤون المؤتمرات دعماً فنياً للمفاوضات بشأن مشاركة المراقبين في إطار بند جدول أعمال الهيئة الفرعية للتنفيذ المتعلقة بالترتيبات الخاصة بالاجتماعات الحكومية الدولية، بما في ذلك إعداد تقرير موجز عن تعزيز مشاركة الجهات المعنية من غير الأطراف. وقدم البرنامج أيضاً دعماً فنياً ولوجستياً للرئاسات الحالية والمقبلة بشأن مشاركة أصحاب المصلحة من غير الأطراف. وقيمت البرنامج أكثر من 550 طلباً للحصول على مركز المراقب قبل أكثر من 130 منها في الدورة الرابعة والعشرين لمؤتمر الأطراف وأكثر من 120 طلباً آخر في الدورة الخامسة والعشرين لمؤتمر الأطراف. وبالإضافة إلى ذلك، يسر البرنامج تقديم 155 مداخلة وأكثر من 305 ورقات معلومات من أصحاب المصلحة من غير الأطراف. وتلقى البرنامج وجهازه أكثر من 196 2 طلباً لتنظيم تظاهرات موازية، وقد عُقدت فعلاً 701 تظاهرة جانبية. وتلقى البرنامج أيضاً وجهازه 577 طلباً لتنظيم معارض، وقد نظم بالفعل 398 معرضاً فردياً ومشتركاً من قبل الأطراف والمراقبين.

-82 وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، أُجري في ستوديو العمل المناخي أكثر من 200 مقابلة ونشرت الفيديوهات على الإنترنت. وتواصل البرنامج مع جهات معنية مختلفة بشأن مختلف سبل المشاركة في عملية الاتفاقية الإطارية بطريقة فعالة. ولتعزيز الشمول والشفافية والعمل الفعال، وفر البرنامج خدمات البث المباشر، والمشاركة عن بعد، وعمليات البث عند الطلب لمختلف الأنشطة الموازية، وأتاح أيضاً إمكانية المشاركة عن بعد في جميع الأنشطة الجانبية. وبالإضافة إلى ذلك، استحدثت صفحات جديدة على الشبكة لتوفير معلومات محددة عن الدورات الجارية والمقبلة فيما يتسع لجميع المراقبين الاطلاع بالوسائل الإلكترونية على المعلومات والأنشطة الجانبية.

-83 وقام برنامج خدمات شؤون المؤتمرات بتحرير وتجهيز ما مجموعه 665 وثيقة رسمية و223 وثيقة غير رسمية في الفترة المشمولة بالتقرير. وكانت نسبة 100 في المائة من وثائق ما قبل الدورات المقدمة إلى برنامج خدمات شؤون المؤتمرات طبقاً للأجال المحددة في الأمم المتحدة قد أتيحت في الوقت المحدد للأطراف والمراقبين وغير ذلك من الجهات المعنية. وبلغت وثائق ما قبل الدورات المطلوب ترجمتها التي كانت جاهزة للنشر في الأجل المحدد نسبة 89 في المائة في عام 2018 و98 في المائة في عام 2019. وقدمنت الأعمال الجارية بالتعاون مع برنامج تكنولوجيا المعلومات والاتصالات بشأن الجيل المقبل من نظام الوثائق الرسمية الإلكترونية، وبدأ النظام يشتغل جزئياً. وأدخلت تحسينات على عملية نشر الوثائق على موقع الاتفاقية الإطارية على الشبكة بالتعاون مع برنامج الاتصال والتوعية وبرنامج الخدمات الإدارية.

-84 وواصل برنامج خدمات شؤون المؤتمرات جهوده لتعزيز استدامة المجتمعات الاتفاقية الإطارية، مثلاً عن طريق إعادة تصميم عملية إدارة النفايات في الأماكن التي توجد بها المكاتب وتنفيذ التدابير الرامية إلى الحد من استخدام الورق، من قبيل توفير البرنامج اليومي بشكل إلكتروني فقط، واستخدام نسخ الطباعة عند الطلب فقط، وتحفيض بدلات الشحن التي يحصل عليها الموظفون ومنظمو الأنشطة الجانبية والمعارض. وُنفذت عملية مبتكرة فيما يتصل بنظام الشارة اليومية الذي يسمح بالمرونة في تعيين المندوبين. وفعّل البرنامج من جديد عملية استطلاع آراء الزبائن بغية تقييم خدمات المؤتمرات وتحسينها.

حاء - الاتصال والتوعية

-85 يدير برنامج الاتصال والتوعية الاتصالات الخارجية والداخلية، والإعلام العام على الشبكة، والعلاقات مع وسائل الإعلام وخدماتها، بما في ذلك خدمات إدارة المعرفة الداخلية.

-86 ويدير البرنامج موقع الاتفاقية الإطارية على الشبكة الذي يستخدم مرجعاً للمعلومات المتعلقة بمحضون الأعمال والعمليات المناخية. وفي نيسان/أبريل 2018 أعيد إطلاق الموقع على الشبكة بتصميم جديد وتكنولوجيا حديثة. وفي الفترة المشمولة بالتقرير تصفح 5,3 مليون مستخدم 21 مليون صفحة على موقع الاتفاقية الإطارية على الشبكة. وبلغ عدد الزيارات اليومية الذروة في كانون الأول/ديسمبر 2019 أثناء الدورة الخامسة والعشرين مؤتمر الأطراف، إذ بلغ عدد المستخدمين يومياً قرابة 57 000 مستخدم.

-87 والبرنامج مسؤول أيضاً عن قنوات التواصل الاجتماعي للاتفاقية الإطارية التي تبرز الإنجازات المسجلة في إطار الاتفاقية وبروتوكول كيوتو واتفاق باريس والموجة العالمية للعمل المناخي التي تقودها الحكومات ودوائر الأعمال والمجتمع المدني. وما فتئت قنوات التواصل الاجتماعي تنمو، حيث بلغ عدد المتابعين على توبيخ 690 000 متابع فيما بلغ عدد المتابعين 482 000 متابع على فيسبوك و 430 000 متابع على إنستغرام.

-88 وظل البرنامج يعمل عن كثب مع وسائل الإعلام لتعزيز فهم تغير المناخ والعملية الحكومية الدولية والإبلاغ عنهم بدقة. وأجاب برنامج الاتصال والتوعية على أكثر من 4 800 طلب معلومات، وعالج 212 طلباً من وسائل الإعلام لإجراء مقابلات مع الأمينة التنفيذية والحصول على مقابلات، وأعد 162 بياناً صحفياً، وأصدر تنبئات وإرشادات لوسائل الإعلام وقرابة 200 خطاب أو كلمة على الفيديو وأجرى ستة مؤتمرات صحافية وثلاث حلقات دراسية شبكية تطلع وسائل الإعلام على آخر التطورات المتعلقة بحالة المفاوضات أو أنشطة التنفيذ. وبالإضافة إلى ذلك، اعتمد برنامج الاتصال والتوعية وسجل 4 500 ممثل لوسائل الإعلام لحضور الاجتماعات الرسمية. وواصل البرنامج التحضير للاستعراضات الصحفية اليومية التي تعطي نظرة عامة عن حالة التقارير العالمية الرئيسية بشأن عملية الاتفاقية الإطارية والأنشطة ذات الصلة بتغيير المناخ.

-89 وأثناء الفترة المشمولة بالتقرير، أنشأ 35 فضاءً تعاونياً جديداً ونشر أكثر من 595 مقالاً إخبارياً داخلياً على الشبكة الداخلية للأمانة، مما أدى إلى النهوض بالتعاون على نطاق الأمانة وتحسين فعالية الإجراءات الداخلية وزيادة تقاسم المعرفة في الأمانة. وتم تدريب أكثر من 260 مستخدماً لتحميل المضمون بشكل مستقل والتعاون والمشاركة في العمليات الداخلية. وأطلق أيضاً مشروع لتحديث الشبكة الداخلية من الناحية التقنية والبصرية لتلبية الاحتياجات العملية واحتياجات المستخدمين.

-90 ويتواصل تحديث تصنيف المعلومات المتاحة داخلياً باعتماد مفاهيم اتفاق باريس في أنظمة الأمانة، مثل الشبكة الداخلية، والمنبر التعاوني، ومؤخراً موقع الاتفاقية الشبكي المعاد إطلاقه بتصميمه

الجديد، من أجل دعم استرجاع المعلومات والاستفادة من المعرف. ويُشار إلى أن التحضيرات لدمج التصنيف في عملية البحث على الموقع الشبكي من أجل تحسين سبل وصول مستخدمي الموقع الخارجيين والموظفين إلى المعلومات قطعت أشواطاً كبيرة خلال الفترة المشمولة بالتقرير.

91- ويقدم البرنامج للأمانة خدمات في مجال إدارة السجلات، ويسهّل نقل السجلات غير النشطة والوصول إليها، ويتولى تدبير مركز السجلات غير النشطة ونظام إدارة السجلات. وأنباء الفترة المشمولة بالتقرير، تم تجهيز 118 متراً خطياً من السجلات الجاهزة للتحويل و82 طلباً تتعلق باسترجاع سجلات. كما تم تسجيل 4 بندًا ماديًّا و 140 سجلًا إلكترونيًّا في نظام إدارة السجلات، مما ساعد على الاحتفاظ بسجلات الأعمال وتعزيز المساءلة والشفافية فيما يتعلق بالعمليات، وساهم في حفظ تاريخ الاتفاقية الإطارية.

92- وجميع سجلات مداولات الاجتماعات الرئيسية لكل من الدورة الرابعة والعشرين والدورة الخامسة والعشرين لمؤتمر الأطراف والدورات الثامنة والأربعين والتاسعة والأربعين والخمسين والحادية والخمسين للهيئتين الفرعيتين مودعة في مراكز حفظ ملفات الأمانة متعددة الوسائط. وقد أمكن الاستجابة لـ 809 من طلبات استرجاع السجلات، بينها 713 طلباً يهم زبائن خارجين. ويحتفظ الأطراف وشركات وسائل الإعلام والباحثون والدارسون بتاريخ و Morrowث عمليات التفاوض المتعلقة بالمناخ، وتستخدم هذه الجهات هذا التاريخ وهذا الموروث لأغراض التوعية والتعليم والبحث والدراسات في مجال المناخ.

طاء- تكنولوجيا المعلومات والاتصالات

93- يقدم برنامج تكنولوجيا المعلومات والاتصالات بنية تكنولوجيا المعلومات والاتصالات وخدمات الدعم ونظم المعلومات المتخصصة لدعم الأمانة في الأضطلاع بولايتها. ويسهر البرنامج على تيسير العمل الذي أصدرت الأطراف تكليفاً بالقيام به عن طريق تنفيذ وتشغيل بنية تحتية معلوماتية وتطبيقات متخصصة موثوقة وآمنة. كما يشعل البرنامج البنية التحتية لضمان إتاحة الموقع الشبكي للاتفاقية ومختلف الشبكات الخارجية الخاصة بها بصورة دائمة وتسهيل حصول الأطراف على الوثائق الرسمية والمعلومات والبيانات والنفاد إلى بوابات الحصول على البيانات وتقديم المعلومات، والاطلاع على المداولات وتفاصيل الفعاليات.

94- وأنجز برنامج تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، إلى جانب عمله العادي فيما يتصل بالعمليات وتشغيل النظم، دراسة استقصائية 365 Office ردود المستخدمين في نهاية عام 2019، علماً أنه شُرع في تجهيز نتائج الدراسة التي سيتم استعراضها في عام 2020.

95- ويقوم برنامج تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، كجزء من هدفه الرامي إلى التقدم بحلول مبكرة إلى الأمانة والأطراف، بتنفيذ المشاريع الرئيسية التالية بهدف إنشاء البنية التحتية ومنصات التكنولوجيا الازمة لتشغيل النظم في المستقبل ولترشيد التكاليف:

(أ) مبادرة للمشاركة الافتراضية في الاجتماعات: استكمل تنفيذ المبادرة خلال الفترة المشمولة بالتقرير في حدود موارد الميزانية وفي الآجال المحددة. ويمكن للأمانة حالياً الاعتماد على الحل الذي أتاحته هذه المبادرة لإجراء اجتماعات متعددة الأطراف مع إمكانية المشاركة الافتراضية؛

(ب) إطار جديد لتعزيز أمن تكنولوجيا المعلومات والاتصالات داخل الأمانة: استكملت عملية التوريد الخاصة بإجراء تدقيق داخلي لأمن تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في نهاية عام 2019، وأُجري تدقيق لأمن النظام في إطار الدورة الخامسة والعشرين لمؤتمر الأطراف، ومن المقرر أن يتواصل في

عام 2020 العمل على مواءمة سياسات وإجراءات أمن المعلومات والاتصالات مع السياسات والإجراءات المعتمدة في مقر الأمم المتحدة؛

(ج) منصة جديدة لإدارة العلاقة مع العملاء، الغرض منها هو إدارة الجهات صاحبة المصلحة والتفاعل فيما بينها: استكمال المشروع المتعلق بالموجزات القطرية الذي جرى تفزيذه في إطار المنصة في آب/أغسطس 2018. ونتيجة للتأخير في تحويل الأموال في 2019، فإن العمل المتبقى المقرر إنجازه في النصف الثاني من عام 2019، بما يشمل تطوير التطبيقات على المنصة، لا يزال عالقاً لأنه تعذر توظيف مطور تطبيقات مناسب في الآجال المحددة؛

(د) اعتماد الأدوات الالزمة لاستخدام برنامج Office: أمكن تسريع العملية بعد إثبات جدواً المفهوم بنجاح باستخدام الأدوات الحديثة للتعاون والاتصال والعمل القائمة على السحابة (SharePoint Online، وTeams، وFlow).

- 96 وانطلقت عملية ترحيل موقع الاتفاقية الإطارية الشبكي العام وكانت هذه العملية قد أحرزت تقدماً ملحوظاً في نهاية عام 2019. ويتوقع استكمال عملية الانتقال إلى الهياكل الأساسية السحابية للاتفاقية الإطارية في النصف الأول من عام 2020.

- 97 خلال الفترة المشمولة بالتقرير، أكتملت عملية توطيد مركز البيانات والاستفادة من التكنولوجيات السحابية، حيثما أمكن ذلك.

- 98 ودعم برنامج تكنولوجيا المعلومات والاتصالات أربع دورات للهيئتين الفرعيتين و 93 حلقة عمل واجتماعات افتراضية عديدة. وأتيحت للمشاركين هياكل أساسية توفر درجة عالية من الموثوقية والأمان فيما يتصل بتكنولوجيا المعلومات، بما في ذلك الاتصال اللاسلكي بإنترنت (الواي فاي) بدون أي توقف في الخدمة أو أية شكاوى من المشاركين.

- 99 ووفر البرنامج بنية أساسية شبکية موثوقة وآمنة لشبكة تكنولوجيا المعلومات، وقدم خدمات مكّنت الأمانة من تلبية احتياجات العملية الحكومية الدولية. وأمكن بلوغ الأهداف المحددة في الاتفاق الخاص بمستوى الخدمات.

- 100 وأخيراً، قدم برنامج تكنولوجيا المعلومات والاتصالات الخدمات الدعم لأكثر من 153 من التطبيقات المختلفة المتعلقة بعمل الأمانة. وساهم الموظفون المعنيون بتطوير تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في إدخال تحسينات كثيرة وتنفيذ مشاريع متعددة أفضت إلى بناء قدرات جديدة للأمانة والجهات صاحبة المصلحة فيها أو النهوض بالقدرات القائمة لديها.

ياء - الخدمات الإدارية

- 101 يقدم برنامج الخدمات الإدارية التوجيه والإرشاد وما يتصل بذلك من خدمات الدعم لجميع برامج الأمانة وعملائها الخارجيين في خمسة من مجالات الإدارة هي: الموارد البشرية، والشؤون المالية والميزانية، والمشتريات، وإدارة المرافق والممتلكات، والسفر.

- 102 وأنباء الفترة المشمولة بالتقرير، يسر برنامج الخدمات الإدارية بكفاءة وفعالية ترتيبات السفر لـ 4 854 مشاركاً معيناً للحضور في دورات الهيئات الإدارية والفرعية، وفي 267 نشاطاً آخر من الأنشطة الرسمية في سياق الاتفاقية الإطارية. ومن بين ترتيبات السفر تلك، أفضى 4 433 ترتيباً، أي ما يزيد على 91 في المائة، إلى حضور الاجتماعات. ويعزى عدم الحضور في بعض الحالات إلى تعارض في التزامات العمل، أو إلى التزامات شخصية، أو مشاكل صحية، أو مشاكل في التأشيرات، أو تفوّت

الرحلات الجوية أو تغيير مكان انعقاد الدورة الخامسة والعشرين مؤتمر الأطراف. ويبلغ عدد الترتيبات بالنسبة للبعثات الرسمية والسفر التعاوني ما مجموعه 423 ترتيباً شملت موظفي الأمانة والأمم المتحدة، وموظفين وأفراد معينين آخرين.

103- واقنـى بـرـنامجـ الخـدمـاتـ الإـدارـيةـ السـلـعـ والـخـدـمـاتـ الـلاـزـمـةـ لـتـغـطـيـةـ الـاحتـياـجـاتـ بـطـرـيقـةـ تـنـافـسـيـةـ وـفـعـالـةـ منـ حـيـثـ التـكـلـفـةـ. وـتـوـلـىـ البرـنامجـ إـدـارـةـ مـلـفـاتـ 1ـ 014ـ عـمـلـيـةـ شـرـاءـ بـلـغـتـ قـيمـتـهاـ إـلـيـاهـ 27,12ـ مـلـيـونـ دـولـارـ تـمـتـ نـسـبـةـ 50ـ فـيـ المـائـةـ مـنـهـاـ تـقـرـيـباـ مـوجـبـ اـتـفـاقـاتـ طـوـيـلـةـ الـأـجـلـ وـ25ـ فـيـ المـائـةـ مـنـ خـالـلـ عـمـلـيـةـ شـرـاءـ تـعاـونـيـةـ مـعـ كـيـاـنـاتـ مـنـظـومـةـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ. وـطـرـحـ مـاـ مـجـمـوعـهـ 37ـ عـطـاءـ. وـتـمـ فـيـ الـمـوـسـطـ تـلـقـيـ تـسـعـةـ عـرـوـضـ اـسـتـجـابـةـ لـكـلـ عـطـاءـ مـنـ الـعـطـاءـاتـ الـجـديـدـةـ. وـكـانـتـ الـعـطـاءـاتـ الـمـخـتـارـةـ فـيـ الـمـوـسـطـ أـقـلـ كـلـفـةـ مـنـ أـعـلـىـ الـعـطـاءـاتـ الـوـارـدـةـ بـنـسـبـةـ 27ـ فـيـ المـائـةـ. وـبـلـغـتـ نـسـبـةـ مـلـفـاتـ عـمـلـيـاتـ الشـرـاءـ وـالـعـطـاءـاتـ الـيـ أـمـكـنـ تـجـهـيزـهـاـ فـيـ إـلـاطـارـ الزـمـنـ الـمـحـدـدـ نـحـوـ 98ـ فـيـ المـائـةـ وـ80ـ فـيـ المـائـةـ، عـلـىـ التـوـالـيـ.

104- وـقـادـ بـرـنامجـ الخـدمـاتـ الإـدارـيةـ جـهـودـ الـأـمـانـةـ الـرـامـيـةـ إـلـىـ تـحـقـيقـ الـحـيـادـ الـمـنـاخـيـ وـالتـخـفـيفـ مـنـ التـأـيـيـ لـعـمـلـيـاتـهـاـ عـنـ طـرـيقـ قـيـاسـ اـنـبعـاثـهـاـ مـنـ غـازـاتـ الـدـفـيـةـ وـإـنـاجـهـاـ مـنـ النـفـاـيـاتـ وـاستـهـلاـكـهـاـ مـنـ المـاءـ وـإـبـلـاغـ عـنـ ذـلـكـ، وـتـفـيـدـ تـدـابـيرـ الـخـفـضـ. وـسـاعـدـتـ الـأـمـانـةـ أـيـضـاـ قـرـابةـ 25ـ مـؤـسـسـةـ أـخـرىـ مـنـ مـؤـسـسـاتـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ، بـمـاـ فـيـ ذـلـكـ وـلـلـمـرـأـةـ الـأـوـلـيـ الـأـمـانـةـ الـعـامـةـ لـلـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ وـبـعـثـاـنـهـاـ الـمـيـدـانـيـةـ، عـلـىـ تـحـقـيقـ الـحـيـادـ الـمـنـاخـيـ فـيـ عـامـ 2018ـ عـنـ طـرـيقـ مـعـاوـضـةـ زـهـاءـ 540ـ كـيـلوـطـنـ مـنـ مـكـافـئـ ثـانـيـ أـكـسـيدـ الـكـربـونـ، أـيـ ماـ يـمـثـلـ 75ـ فـيـ المـائـةـ مـنـ إـجـمـاليـ اـنـبعـاثـهـاـ غـازـاتـ الـدـفـيـةـ مـنـظـومـةـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ فـيـ 2018ـ.

105- وـدـعـمـ بـرـنامجـ الخـدمـاتـ الإـدارـيةـ الرـؤـيـةـ الـاستـرـاتـيـجـيـةـ لـلـأـمـانـةـ وـشـارـكـ بـنـشـاطـ فـيـ عـمـلـيـةـ الـاستـعـرـاضـ الـهـيـكـلـيـ الـجـارـيـةـ، وـلـاـ سـيـماـ فـيـمـاـ يـتـعـلـقـ بـالـتـغـيـرـاتـ غـيرـ الـهـيـكـلـيـةـ. وـقـدـمـ الدـعـمـ فـيـ تـحـقـيقـ الـاتـسـاقـ مـعـ التـغـيـرـاتـ النـاشـعـةـ دـاخـلـ الـمـنـظـمةـ وـالـنـاجـمـةـ عـنـ الـاستـعـرـاضـ الـهـيـكـلـيـ منـ قـبـيلـ التـدـرـيـبـ الـهـادـفـ عـبـرـ إـلـيـنـتـرـنـتـ وـالـتـدـرـيـبـ وـجـهـاـ لـوـجـهـ، وـحـلـقـاتـ الـعـلـمـ، وـالـعـطـاءـاتـ غـيرـ الـرـسـيـمـةـ فـيـ وـقـتـ الـغـدـاءـ، وـالـمـعـتـكـفـاتـ، وـدـورـاتـ التـوـجـيـهـ الـفـرـديـ، حـيـثـ بـلـغـ عـدـدـ الـأـيـامـ الـتـيـ حـصـصـتـ لـلـتـدـرـيـبـ خـالـلـ فـتـرـةـ الـسـتـيـنـ 4,1ـ أـيـامـ فـيـ الـمـوـسـطـ لـلـمـوـظـفـ الـواـحـدـ. وـعـزـزـ بـرـنامجـ أـيـضـاـ نـشـاطـهـ الـاتـصـالـيـ مـعـ الـمـوـظـفـينـ عـنـ طـرـيقـ تـنـظـيمـ دـورـاتـ لـلـتـدـرـيـبـ الـتـمـهـيـدـيـ الشـخـصـيـ لـإـطـلاـعـ الـمـوـظـفـينـ عـلـىـ مـخـلـفـ الـمـزاـيـاـ وـالـاسـتـحـقـاقـاتـ وـالـمـسـؤـلـيـاتـ كـمـاـ تـحدـدـهـاـ الـقـوـاءـدـ وـالـلـوـائـحـ، وـبـاـسـتـخـدـمـ مـوـادـ تـدـريـيـةـ وـتـقـيـفـيـةـ اـفـتـراضـيـةـ عـلـىـ الشـبـكـةـ الـداـخـلـيـةـ. وـسـجـلـتـ الـفـتـرـةـ الـمـشـمـولـةـ بـالـتـقـرـيرـ زـيـادـةـ فـيـ عـدـدـ الـمـرـشـحـينـ الـمـؤـهـلـينـ (32ـ فـيـ المـائـةـ) وـالـمـرـشـحـاتـ الـمـؤـهـلـاتـ (14ـ فـيـ المـائـةـ) ضـمـنـ مـجـمـوعـةـ الـمـتـقـدـمـينـ بـطـلـبـاتـ مـنـ أـجـلـ الـحـصـولـ عـلـىـ تـعـيـينـ مـحدـدـ الـمـدةـ. وـارـتـفـعـتـ أـيـضـاـ نـسـبـةـ الـمـرـشـحـينـ مـنـ الـأـطـرافـ غـيرـ الـمـدـرـجـةـ فـيـ الـمـرـفـقـ الـأـوـلـ الـمـؤـهـلـينـ لـلـحـصـولـ عـلـىـ وـظـائـفـ مـحدـدـةـ الـمـدـةـ فـيـ الـفـنـيـةـ لـتـصـلـ إـلـىـ 16ـ فـيـ المـائـةـ مـنـ مـجـمـوعـ الـمـرـشـحـينـ. وـقـدـ سـاعـدـ هـذـاـ فـيـ إـيجـادـ مـجـمـوعـةـ مـنـ الـأـفـرـادـ يـمـكـنـ الـاستـعـانـةـ بـهـمـ لـتـعـزيـزـ التـنـوـعـ الـجـنـسـانـيـ وـالـجـغرـافـيـ دـاخـلـ الـمـنـظـمةـ.

106- وـنـجـحـ بـرـنامجـ فـيـ إـنجـازـ وـلـايـتهـ الـمـتـعـلـقـةـ بـتـوفـيرـ الدـعـمـ الـمـالـيـ وـالـدـعـمـ الـخـاصـ بـالـمـيزـانـيـةـ لـمـخـلـفـ بـرـامـجـ الـأـمـانـةـ وـلـعـمـلـائـهـاـ الـخـارـجيـنـ. وـوـاـصـلـ بـرـنامجـ تـعـزـيزـ رـصـدـ أـدـاءـ الـمـيزـانـيـةـ وـالـإـدـارـةـ الـمـالـيـةـ وـالـرـقـابـةـ الـداـخـلـيـةـ وـإـبـلـاغـ. وـأـعـدـ بـرـنامجـ بـيـانـاتـ مـالـيـةـ لـعـامـ 2017ـ وـ2018ـ طـبـقاـ لـلـمـعـاـيـرـ الـحـاسـبـيـةـ الـدـولـيـةـ لـلـقـطـاعـ الـعـامـ وـدـعـمـ عـمـلـيـاتـ الـمـارـجـعـةـ ذاتـ الـصـلـةـ الـتـيـ قـامـ بـهـاـ مـجـلـسـ مـراـجـعـيـ حـسـابـاتـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ. وـأـصـدـرـ الـمـجـلـسـ رـأـيـاـ غـيرـ مـشـفـعـ بـتـحـفـظـاتـ فـيـ مـارـجـعـةـ الـحـسـابـاتـ بـالـنـسـبـةـ لـلـبـيـانـاتـ الـمـالـيـةـ الـمـتـعـلـقـةـ بـالـسـتـيـنـ الـمـالـيـتـيـنـ الـمـذـكـورـتـيـنـ. وـمـكـنـ الـبـرـنامجـ مـنـ تـجـهـيزـ مـاـ مـجـمـوعـهـ 33~000ـ مـعـاملـةـ مـالـيـةـ، بـمـاـ فـيـ ذـلـكـ دـفـعـ 16~300ـ فـاتـورـةـ تـجـارـيـةـ وـ3~262ـ مـنـ الـوـدـائـعـ الـوـارـدـةـ، بـدـقةـ وـفـيـ الـوقـتـ الـمـنـاسـبـ. وـأـعـدـ بـرـنامجـ 23ـ وـثـيقـةـ رـسـميـةـ حـولـ مـسـائـلـ الـمـيزـانـيـةـ، وـدـعـمـ الـمـيـئـاتـ الـفـرعـيـةـ وـالـإـدـارـيـةـ الـمـعـيـنـةـ فـيـ نـظـرـهـاـ فـيـ الـمـسـائـلـ الـمـالـيـةـ وـالـمـتـعـلـقـةـ بـالـمـيزـانـيـةـ.

وبإضافة إلى ذلك، أعد البرنامج 88 تقريراً من تقارير الجهات المانحة قدم من بينها 49 تقريراً في موعديها المحددة (ويُعزى تأخر تقديم 39 تقريراً إلى نقص الموارد البشرية). وأخيراً، عزز برنامج الخدمات الإدارية قدراته في مجال الإبلاغ باستخدام نظام أموجا لإعداد وإصدار أكثر من 60 تقريراً عن تحليل المعلومات المتعلقة بالأعمال ولوحات خاصة بالمتابعة الإدارية لمساعدة مديرى العمليات والإدارة العليا على دراسة البيانات والمعلومات الرئيسية.

خامساً- معلومات إضافية

-107 ترد في المرفق الأول معلومات عن الموارد البشرية للأمانة. ويتضمن المرفق الثاني معلومات عن الإيرادات والنفقات لأنشطة المؤولة في إطار الصندوق الاستثماري لأنشطة التكميلية. أما الوثيقة FCCC/SBI/2020/3/Add.1 فتتضمن بيانات الأداء بشأن جميع أهداف برامج الأمانة كما هي معروضة في برنامج العمل المنقح للأمانة لفترة السنتين 2018-2019 في الوثيقة FCCC/SBI/2017/INF.13. وتستند الوثيقة FCCC/SBI/2020/3/Add.2 إلى الجدول 53 من برنامج العمل المنقح لفترة السنتين 2018-2019 الوارد في الوثيقة FCCC/SBI/2017/INF.13 وتتوفر معلومات عن أنشطة البرامج والنتائج المقررة لفترة السنتين مقارنة بما أُجري فعلياً من أنشطة وما أنجز فعلياً من نتائج في الفترة المشمولة بالتقرير.

Annex I

Human resources: staff

[English only]

1. Table I.1 shows the number of approved posts and filled posts by grade and source of funding as at 31 December 2019. Of the 426.5 approved posts, 348.9 had been filled. Of those, one was a 50 per cent (half-time) post and eight were 80 per cent posts, thus increasing the actual number of staff to 351. In addition, 25 Professional and 12 GS staff members had been hired under temporary assistance contracts, bringing the total number of staff at the secretariat to 388.

2. The total number of vacant posts was 77.6. The most significant number of unfilled posts was under the Trust Fund for the Core Budget, with 28.1 vacant posts, followed by programme support (overhead), with 18.4 vacant posts, and the Trust Fund for Supplementary Activities, with 11.4 vacant posts. For comparison, as at 30 June 2017, the total number of vacant posts was 59.5, including 29.5 under the Trust Fund for the Core Budget, 10.5 under programme support and 6 under the Trust Fund for Supplementary Activities.

Table I.1

Approved established posts and filled posts by source of funding as at 31 December 2019

	USG	ASG	D-2	D-1	P-5	P-4	P-3	P-2	P-1	Subtotal	GS	Total
<i>Trust Fund for the Core Budget</i>												
Approved	1	1	2	7	15	35	43	16		120	53.5	173.5
Filled	1	1	1	7	11	28	36.8	14		99.8	45.6	145.4
<i>Trust Fund for Supplementary Activities</i>												
Approved					2	2	11	11		26	10	36
Filled					2	2	6.8	7		17.8	6.8	24.6
<i>Trust Fund for the Clean Development Mechanism</i>												
Approved					1	2	10	26	25	64	23	87
Filled					1	2	10	22	23	58	18.8	76.8
<i>Trust Fund for the International Transaction Log</i>												
Approved						2	3	1		6	1.5	7.5
Filled						1	2	1		4		4
<i>Trust Fund for the Special Annual Contribution from the Government of Germany</i>												
Approved							1			1	7	8
Filled							1			1	6	7
<i>Special account for conferences and other recoverable costs^a</i>												
Approved								1		1	4	5
Filled								1		1	4	5
<i>Special account for cost recovery related activities</i>												
Approved						5	7	6		18	10	28
Filled						4	4	6		14	9	23
<i>Programme support (overhead)</i>												
Approved					1	2	4	13	6	26	55.5	81.5
Filled					1	1	3.8	11	3	19.8	43.3	63.1
Total												
Approved	1	1	2	9	21	58	103	67		262	164.5	426.5
Filled	1	1	1	9	16	48.8	82.6	56		215.4	133.5	348.9

Note: Filled posts are occupied by staff members who have been awarded a fixed-term contract of one year or more and are appointed against established posts after a complete recruitment process, including review by the Review Board. This does not include data on staff recruited under temporary assistance contracts or Junior Professional Officers. The number of filled posts is based on full-time equivalents.

^a These posts are in support of operating the split office premises and are funded by the Government of Germany.

3. Table I.2 provides information on the geographical distribution of staff appointed at the Professional level and above. As at 31 December 2019, Western European and other States accounted for the highest percentage of staff appointed at the Professional level and above (43.1 per cent, compared with 43.6 per cent as at 30 June 2017), whereas African States accounted for the lowest (8.3 per cent, compared with 7.9 per cent as at 30 June 2017).

4. The secretariat continues its efforts to achieve good geographical distribution among staff at the Professional level and above.

Table I.2

Geographical distribution of staff members appointed at the Professional level and above as at 31 December 2019

Grade	African States	Asia-Pacific States	Latin American and Caribbean States	Eastern European States	Western European and other States	Total
USG	–	–	1	–	–	1
ASG	–	1	–	–	–	1
D-2	–	–	–	–	1	1
D-1	1	–	1	–	7	9
P-5	5	5	1	3	2	16
P-4	2	12	7	6	22	49
P-3	6	23	10	4	40	83
P-2	4	15	10	6	21	56
Total	18	56	30	19	93	216
Percentage of total	8.3	25.9	13.9	8.8	43.1	100.0

Note: Does not include data on staff recruited under temporary assistance contracts or Junior Professional Officers.

5. Table I.3 highlights the distribution of staff members appointed at the Professional level and above between Annex I Parties and non-Annex I Parties. As at 31 December 2019, the percentage of staff from non-Annex I Parties at the Professional and higher levels was 47.7 per cent, compared with 52.3 per cent for Annex I Parties. For comparison, as at 30 June 2017, the percentage of staff from non-Annex I Parties was 45.9 per cent and from Annex I Parties was 54.1 per cent.

Table I.3

Distribution of staff members at the Professional level and above between Annex I and non-Annex I Parties as at 31 December 2019

Grade	Annex I Parties	Non-Annex I Parties
USG	–	1
ASG	–	1
D-2	1	–
D-1	7	2
P-5	5	11
P-4	27	22
P-3	47	36
P-2	26	30
Total	113	103
Percentage of total	52.3	47.7

Note: Does not include data on staff recruited under temporary assistance contracts or Junior Professional Officers.

6. Table I.4 highlights the distribution of staff members by gender. As at 31 December 2019, of all staff at the Professional and higher level, female staff represented 40.3 per cent and male staff 59.7 per cent. This remains relatively unchanged since 30 June 2017, when

40.2 per cent of staff at the Professional and higher level were female and 59.8 per cent were male.

Table I.4

Distribution of staff members by gender as at 31 December 2019

<i>Grade</i>	<i>Male</i>	<i>Female</i>
USG	—	1
ASG	1	—
D-2	1	—
D-1	6	3
P-5	9	7
P-4	31	18
P-3	47	36
P-2	34	22
Subtotal	129	87
Percentage of P and above	59.7	40.3
GS	33	102
Percentage of GS	24.4	75.6
Total	162	189
Percentage of total	46.2	53.8

Note: Does not include data on staff recruited under temporary assistance contracts or Junior Professional Officers.

Annex II

Projects and events funded from the Trust Fund for Supplementary Activities in the biennium 2018–2019

[English only]

Income and expenditure for projects and events funded from the Trust Fund for Supplementary Activities in the biennium 2018–2019 as at 31 December 2019

(United States dollars)

<i>Project</i>	<i>Allocation</i>	<i>Expenditure^a</i>	<i>Balance</i>
Adaptation			
Addressing loss and damage associated with climate change impacts	407 522	355 533	51 989
Assessing progress towards achieving the long-term goals of the Paris Agreement	239 220	212 945	26 275
Facilitating coherent adaptation action through the Adaptation Committee and the NWP	846 760	786 460	60 300
Joint early career fellowship programme	85 116	63 103	22 013
Promoting transparency and assessment of adaptation action, stakeholder engagement and outreach	1 479 574	839 085	640 489
Strengthening the science–policy interface	61 848	54 697	7 151
Supporting NAPs	2 073 303	1 756 812	316 491
CAS			
Catalysing climate action by Party and non-Party stakeholders	607 969	607 969	–
Further developing the electronic official documents system	35 806	–	35 806
Supporting stakeholder engagement in the UNFCCC process	491 791	322 100	169 691
Servicing the sessions of the COP	6 558 519	2 634 270	3 924 249
Servicing the sessions of the SBI and the SBSTA	6 874 617	5 564 899	1 309 718
CO			
Catalysing climate action by Party and non-Party stakeholders	1 922 869	1 242 056	680 813
Travel with and in support of the Executive Secretary	25 441	22 690	2 751
Developing an online portal for UNFCCC information in Spanish	175 924	60 788	115 136
Education and youth engagement – Action for Climate Empowerment	40 572	43 160	(2 588)
Momentum for Change (project moved to SDM in 2019)	199 801	199 791	10
Electronic handbook for the UNFCCC	16 793	1 543	15 250
Raising awareness among the Spanish-speaking public about climate change, global climate action and the Paris Agreement	219 401	194 115	25 286
Undertaking a website project on digital enhancement post 2015 (web and social media)	938 189	396 404	541 785
Developing internal communication tools	266 715	248 230	18 485
Implementing the joint development of knowledge tools on environmental conventions (InforMEA project) under the programme for the Environment and Sustainable Management of Natural Resources, including Energy	20 000	20 000	–

<i>Project</i>	<i>Allocation</i>	<i>Expenditure^a</i>	<i>Balance</i>
Managing and preserving digital recordings of all sessions of the COP and the subsidiary bodies	37 276	22 058	15 218
Providing archive services for the historical records of the UNFCCC	28 622	27 020	1 602
EDM			
Catalysing climate action by Party and non-Party stakeholders	1 242 819	634 887	607 932
Coordinating support for the Paris Agreement work programme negotiations to enhance coherence, clarity and consistency	511 124	320 574	190 550
Implementing an organizational change programme	700 000	285 211	414 789
Partnerships to support and enhance the work of the secretariat and to accelerate progress towards the implementation of the secretariat's mandates, including UNFCCC conferences	689 867	616 640	73 227
Pre-2020 implementation and action	1 510	—	1 510
Strengthening gender mainstreaming in climate change action and the UNFCCC process	1 820 692	1 174 767	645 925
Supporting the Executive Management in the lead-up to the United Nations Climate Change Conference in Paris	527 803	265 840	261 963
The Ocean Pathway	514 887	255 797	259 090
FTC			
Fellowship capacity award programme to advance capabilities and institutional training	3 030 337	597 058	2 433 279
Implementing activities of the Support Unit of the NDC Partnership at the regional level	2 331 613	1 079 771	1 251 842
Needs-based finance: facilitating the mobilization of climate finance to support the priority mitigation and adaptation actions of developing countries	327 369	188 392	138 977
Supporting the implementation of the framework for capacity-building in developing countries under decision 2/CP.7 and the framework for capacity-building in countries with economies in transition under decision 3/CP.7	108 926	104 318	4 608
Supporting the implementation of the Technology Mechanism and the work of the Technology Executive Committee	445 418	310 696	134 722
Supporting the tracking and transparency of support, including the preparation of the biennial assessment and overview of climate finance flows	994 616	821 489	173 127
Supporting the work of the Standing Committee on Finance	864 538	598 358	266 180
LA			
Catalysing climate action by Party and non-Party stakeholders	475 244	378 398	96 846
Improving the membership and electoral portal	58 528	—	58 528
Supporting the Compliance Committee	92 101	—	92 101
Providing technical support for the review and development of national climate change legislation	268 788	53 034	215 754
MDA			
Maintaining and enhancing the compilation and accounting database under the Kyoto Protocol	36 912	—	36 912
Maintaining and enhancing UNFCCC reporting and information systems to enable Party submissions, delivery of	799 092	200 165	598 927

<i>Project</i>	<i>Allocation</i>	<i>Expenditure^a</i>	<i>Balance</i>
data-based reports, operation of tools used in the MRV process, and the warehousing and management of GHG data			
Organizing the technical dialogue on NDCs	330 469	281 187	49 282
Strengthening the capacity of developing countries to prepare and manage national GHG inventories as a basis for an effective transparency framework under the Paris Agreement	4 630 085	3 784 647	845 438
Strengthening the capacity of developing countries to participate in the MRV arrangements under the Convention and the ETF	1 470 656	589 945	880 711
Strengthening the technical examination process on mitigation: supporting implementation of pre-2020 mitigation-related activities stemming from decision 1/CP.21	187 037	148 773	38 264
Supporting the technical reviews of GHG inventories from Annex I Parties	1 381 054	783 680	597 374
Supporting implementation of activities relating to intended nationally determined contributions and NDCs	750 689	593 325	157 364
Supporting the Talanoa Dialogue	258 007	237 867	20 140
Supporting activities relating to land use, land-use change and forestry, reducing emissions from deforestation and forest degradation, the enhancement of carbon sinks and the role of sinks in future mitigation actions	1 372 768	414 812	957 956
Supporting activities relating to the impact of the implementation of response measures	1 310 564	805 605	504 959
Supporting training activities for technical reviews of developed country Parties' submissions and technical analysis of developing country Parties' submissions, the roster of experts and meetings of lead reviewers	1 275 854	579 011	696 843
Supporting implementation of enhanced action on mitigation by developing country Parties	15 090	14 102	988
Supporting implementation of the international assessment and review process for developed country Parties and the international consultation and analysis process for developing country Parties	3 253 458	1 507 315	1 746 143
Supporting the intergovernmental negotiation process on the development of modalities, procedures and guidelines for the ETF	740 090	323 185	416 905
Supporting the work of the Consultative Group of Experts in assisting developing countries in implementing MRV and the transparency framework	971 384	460 417	510 967
SDM			
Catalysing climate action by Party and non-Party stakeholders	1 112 742	832 565	280 177
Education and youth engagement – Action for Climate Empowerment	259 460	256 926	2 534
Hosting the Global Youth Video Competition	100 703	96 764	3 939
Measuring and incentivizing scope 3 contribution to the climate goals	55 254	–	55 254
Momentum for Change (project moved from CO in 2019)	522 936	451 260	71 676
Supporting the collaboration of the secretariat and international financial institutions on developing GHG accounting standards for non-State actors	250 016	250 016	–

<i>Project</i>	<i>Allocation</i>	<i>Expenditure^a</i>	<i>Balance</i>
Supporting climate action	1 321 331	888 074	433 257
Supporting joint implementation	3 753 797	1 379 056	2 374 741
Supporting the adoption of collaborative instruments for achieving ambitious climate action	988 469	832 335	156 134
Developing voluntary approaches and tools for investment organizations and financial institutions to support aggregation of the impacts of investor-related climate action	136 656	25 634	111 022
Workshop on the review of the CDM modalities and procedures	27 682	—	27 682
ICT			
Catalysing climate action by Party and non-Party stakeholders	1 728 062	1 651 436	76 626
Enhancing information and communication technology security at the UNFCCC	57 690	35 949	21 741
Enhancing responsiveness, efficiency and accountability by strengthening secretariat relationship management and communication with Parties and observers	176 687	—	176 687
Enhancing the value of UNFCCC data and reports for use by Parties	5 620	—	5 620
Establishing the United Nations Bonn sustainable meeting hub	1 018 387	960 627	57 760
Providing a scalable, robust and secure cloud infrastructure for UNFCCC systems and data	261 482	205 627	55 855
Providing virtual meeting and workshop participation opportunities to UNFCCC stakeholders	85 639	82 472	3 167
Supporting and enhancing the secretariat's collaboration platform as the basis for information-sharing and enterprise content management and the repository for the UNFCCC secretariat legal instruments	22 084	—	22 084
Other expenditure			
Junior Professional Officers	1 455 776	795 456	660 320
Projects under closure	215 836	201 470	14 366
Total^b	70 999 350	43 030 661	27 968 689
Funds pending allocation ^c	10 926 993	2 657	10 924 336
Funds earmarked for activities in 2020 and beyond	4 999 247	—	4 999 247
Operating reserve	1 319 849	—	1 319 849

Notes: (1) Amounts are provisional and based on the accounting data available in the enterprise resource planning system at the time of the preparation of this document; (2) Brackets indicate a negative figure.

^a Includes programme support costs.

^b Rounded.

^c Not all income available under the Trust Fund for Supplementary Activities is allocated to projects, such as interest and foreign exchange gains and losses. Some of the income received is held for future allocation.